

## Paur kute Kôritukam me jamā pi'ôk kumrêx no'ôk ne ja.

Paur ne krîraxbê Kôritukam me jamâ pi'ôk no'ôk ne. Nâm arîm pyka kunî'yr mrânhkôt me'yr bôx ne memâ Jeju jarê nhym me kwâ arîm tu amim markumrêx ne 'ã abeno akprô. Nhym kam Paur arîm mâ me jadjwî'yr tê nhym tekrekam me amijo ajkê. Nâm me abenmâ kum,

—Djâ nâm mrâmri Jeju Paur janô nàr kon, ane ne kam ajte abenbê bikjêro kumex. Ne kam ajte kute Jeju tyk marmân kam ajte bibânh ar mrân abenbê djwî' pytâro ba. Ne kam ajte me kâtâm nhipôkri aben japry ar o ba. Nhym kam ajte me'õ bâmbê prôo akî nhym me tu ate krân ar ban kute nêje kukrà kêt. Ne kam ajte abenmâ kum,

—Kati, me akubyn tîn kêt. Nâm me tu tykkumrêx, anhîr ar o ba. Ne kam ajte,

—Mâ dja gwaj nê? Djâm gwaj baje mry me kute mÿjja Metîndjwînh karô nhipêxmâ bôrja kurmâ nàr kon? ane. Ne kam ajte,

—Me kuprî ne ar babit ne mex, nàr kon me abenwîr môrbit mex, ane. Be, nhym Paur mÿjja ja kunî man kam prîne pi'ôk no'ôkkôt memâ 'ã karô.

<sup>1</sup> Ba ne ba ibê Paur. Kritu Jeju ne amiwîr ijuw. Metîndjwînh kute amim ijâ karô kôt Jeju amiwîr ijuw ne ar ijo ban ijano. Ba kam arîm 'ã memâ idjujarênh ar iba. Me bakamy Xoxinidjwî ne ikôt dja.

<sup>2</sup> Krîraxbê Kôritukam ar aje Metîndjwînh mar ne kôt aje ar aben pydjio abaja ba ar amâ ikab  n jar  . Kritu Jeju ne ar  m amimexo ar ajo mex. Ar  m amiw  r ar ajuw gar tu amim markumr  x. Kute ar ajo    me ja kadgy ne amiw  r ar ajuw. N  m amiw  r gwaj bakun   'uw. Ap  nh gwaj baba dj  ri bakun   'uw. Gwaj baje banh   B  njadjw  r djw  nhb   Jeju Kritum   amijo badj  'w  rja kun   'uw. Kute gwaj bajo    me ja kadgy ne gwaj bakun   'uw. Am   me w  m   gwaj bam   ne Jeju ar  m amiw  r gwaj bakun   'uw. Ar amâ ne ba ikab  n jar  .

<sup>3</sup> Metîndjw  nhb   ne me Bab  m. Ne B  njadjw  r djw  nhb   ne Jeju Kritu. G   ar tu kum ar akapr  \* ar ajo ba gar adjumar mex r  '   ne.

*Kute Metîndjw  nhm   mekam amik  nh jar  nh ne ja.*

<sup>4</sup> Ba m   ijo ba djw  nh, Metîndjw  nhm   ar akam amik  nh jar  . Metîndjw  nh tu kum ar akapr  . Gar tu amim Jeju Kritu markumr  x nhym ar  m kum ar akapr  . Kam ne ba m   kum ar akam amik  nh jar  . <sup>5</sup> N  m kum ar akapr   pr  ne ar ajo djuw mex. M  y ne ar ajo djuw mex on? Bir, n  m ar amâ ap  nh ak  nh dj  , adj  p  nh dj  '   kar   gar maro aban kam ar  m k  t aje mem   kukr  dj   jar  nh me:xkumr  x ne aje m  yja mar me:xkumr  x. <sup>6</sup> Ar ba ne bar ar amâ Kritu jar  . Ar ije om  nh k  t bar ar amâ ar  : gar ar  m amim,

---

\* <sup>1:3</sup> Dj  m ar ga ne gar ajaxwe k  t nhym p  nh kum ar akapr   Kati. Ar ga ne gar te ajaxwe k  tm  . Nhym be, ta ne tu kum ar akapr  .

—Mrämri Paur ar kabēn katàtkumrêx, ane. Nã gãm ar amim anen kam arým tu amim Kritu markumrêx.

<sup>7</sup> Ne kam aje àpênh djà kunî mar ne o aba. Metïndjwÿnh Karõ ne ar amã àpênh djà kunî'ã karô gar aje mar ne akubyn bôxkam amako aba. Bënjadjwÿr djwÿnhbê Jeju Kritu bôxkam amako aba. Kam ne ba mä Metïndjwÿnhmä ar akam amikînh jarë.

<sup>8</sup> Ta dja mä ar amã tÿx jadjà gar mä amim mar tÿx rã'ã: nhym Bënjadjwÿr djwÿnhbê Jeju Kritu arým bôx. Ne kam ar amã ajaxwe jarënh këtkumrêx gar arým kum ajaxwe kêt ne amextire ne dja.

<sup>9</sup> Metïndjwÿnh ne mrämri kabënkumrêx. Kabën kôt dja gwaj bajo djuw mexkumrêx. Ta ne arým kra'yr ar ajuw. Bënjadjwÿr djwÿnhbê Jeju Kritu'yr ar ajuw ne ar ajo ba. Gar kam arým o anhôbikwakumrêx. Mrämri kabënkumrêx.

*Me kabëno aben japanho ku'ê nhym nêje memä kabën.*

*Rô 15.5; A Kô 13.11; Pir 2.2; Ped k 3.8*

<sup>10</sup> Akmere, àpnihîre ar, ba ar amã arë gar ama. On abenmä akabën pydjin arë. Bënjadjwÿr djwÿnhbê Jeju Kritu kukwakam ne ba ar amã amex'ã karõ. Kwârîk wânh apÿnh mÿj xêjakôt adjâm ne abenä akabën kêt. Ate dja gar axikôt akabënjabit man axikôt akabën jarënh kôt prîne amex. <sup>11</sup> Akmere, àpnihîre ar, Krôre nhô kikre wâkam ar kwÿ arým nînh iwÿr bôx ne ar arým ar ajä imä,

—Onîj, me kabëno aben japanho kumex, ane. Ba arým ar kabën man arým wãm ar amã arë. <sup>12</sup> Gar we akwÿ amã me kînh kêt ne memä kum,

—Ba ne ba Paur kôt ar iba, anhŷro aba. Nhym ar akwŷ ajte amã me kînh kêt ne memã kum,

—Be, ba ne ba Apôr kôt ar iba, anhŷro aba. Nhym ar akwŷ ajte amã me kînh kêt ne memã kum,

—Be, ba ne ba Xepa kôt ar iba, anhŷro aba. Nhym ar akwŷ ajte amã me kînh kêt ne memã kum,

—Be, ba ne ba Kritu kôt ar iba, anhŷro aba. Nã gãm ar ã ari aben bê abikjêrn amã aben kînh kêteo ane nhym me arŷm imã arê ba arŷm kuma.

<sup>13</sup> Nã gãm ar arŷm apŷnh mŷj xêja kôt aku'ên arŷm abenã akabê:n ne. Nã gãm ar arŷm aje abenmã Kritu nhirênh pyràk. Djâm ba ne me arŷm pîte'y'ã inhô gar we ikôt ar aba? Djâm imã ne me arŷm ngômã ajadjà gar we ikôt ar aba? Kati:.

<sup>14-16</sup> Djâm ba ne ba ngômã ar ajangij? Kati. Ije ngômã ar ajangjênh kêt. Kam ne ba ikînh ne Metîndjwŷnhmã amikînh jarê. Mŷkam ne ba kam ikînh? Bir, ba ren ngômã ar ajangij nhym ren ar ajõ arïk ijã amim,

—Ba ne ba tu amim Paur markumrêx. Näm arŷm amim ngômã ijadjà, ane ba ren kam ikaprîre ne. Nhym be, kati. Kripumê Gajubit ne ba ngômã ar adjà. Exepa nhõ kikrekam ar jaduwŷ ba ngômã ar angij. Nhym me'õdjwŷ ije mar kêt. Ar ngrêre jabit ne ba ngômã ar angij.

<sup>17</sup> Djâm ije ngômã me angjênh kadju ne Kritu ijano ba tê? Kati. Kàj bê ije memã Kritu'ã ujarênh ny jarênh kadju ne ijano ba tê. Me kum Metîndjwŷnh kînh kêtja me ta krâ mexja djâm me ta krâ mexo ikrâ mex ne ikabêñ mex ne ba ar amã arê? Kati. Me kum Metîndjwŷnh kînh kêtja krâ

mexo ikrâ mex kêt. Ba ren me krâ mexo ikrâ mex ne ren ar amâ ikab n mex jar n ren ar m o amib  Kritu'  ikab nja kuno. Kritu p te'ykam tyk'  ikab n ja ne ba ren o kuno. Nhym kam ren me ar m Kritu mar k t ne.

*Me ta krâ mex'  ujar n.*

*KÔ k 3.19*

<sup>18</sup> Nhym be, kati. Kritu p te'ykam tykbit ne ba k j b  ar amâ '  ajar  nhym ar m ar amâ amir tkumr x. Nhym kam me biknor tokry dj kam me biknor pr mja ikab n man amim,

—K . Dj m kat t kute amikab n jadjw r got? N m kr  punu, ane. Nhym be, gwaj ba, Jeju kute gwaj bajo bakumr xja gwaj amim,

—Mr mri, Paur kute Kritu p te'ykam tyk'  ujar nhkumr x. N m '  ajar  nhym me tu amim Kritu markumr x. Nhym kam Met ndjw nh ar m 'it xo me ut n ar meo bakumr x, ane. <sup>19</sup> Amr b : Met ndjw nh kute me bakuk m rem  ar nh ne ja. N m mem  kum,

“Me ta kr  mex ne kute mem  kab n mexja dja ba meb  kab no akno. Nhym kam me ar m kab n kajgo me:xi.

Nhym me ta amak mex ne kute pr ne mem  m y ja'  kar  mex ne kute mar ja dja ba meb  amak mexo akno nhym me ar m kab n kajgokumr x.”

N m Met ndjw nh   me bakuk m rem  ane nhym me ar m '  pi' k no' k ne. Nhym kam me ar m aben dj '  ar nho m :n ar nho m r t mt  ar m ' r o b x. T :mr m me bakamingr nyrekam Jeju Kritu ar m p te'y'  waj t ne kam ty. Ty nhym Met ndjw nh ar m o gwaj bapyt n kam ar m meb 

amak mexo akno. Nhym kam me arȳm kab n kajgo me:x ne.

**20** Nh nh ne me'  ta kr  mex? Nh nh ne me kum Met ndjw nh k nh k tja ta kr  mex? Kati. Nh nh ne me'  ta kute pr ne me kukr dj  mar? Kati. Nh nh ne me'  ta kr  mex ne kute kab n mexo kute me apanh mar? Kati. Me kum Met ndjw nh k nh k tja ne me kr  mex k t. Me kab n kajgo me:xi.

**21** M kam ne me kab n kajgo mexi? Bir, Met ndjw nh ta kute kat t me'  amikab n djirkumr x ne amim,

—Dj m me kum ik nh k tja ta kute imarm ? Dj m me ta kr  mex ne kute imarm ? Arkati. Me kute k j b  mem  Kritu p te'ykam tykja'  ujar nh nhym me kute me' , “Me kr  punu”, anh rja. Me kute anh rkam g  inh  ap nh ar k j b  mem  Kritu p te'ykam tyk'  ujar nhkumr x. Nhym kam me kw  kute tu amim Kritu markumr x ba arȳm me utan ar meo iba. Ja ne im  k nhkumr x. N m   Met ndjw nh me'  amim ane. Kute amim anh rkam ne me kab n kajgo me:xi. Me kum Met ndjw nh k nh k t ta kr  mexja ne me kab n kajgo me:xi.

**22** Be, meb  idjaer ne me ar im ,

—Goja m y ja pum nh k t'  nhip x ba me om n kam arȳm amim Kritu'  akab n markumr x, anh ro ba. Nhym be, me bajtemb  kregu ne me kute ar im ,

—Goja me kr  mex o akr  mex ne akab n mex ne arȳm im  Kritu '  ajar . Dja ba me aman kam arȳm amim Kritu'  akab n markumr x, anh ro ba. **23** Bar k j b  mem  kum,

—Metîndjwînh ne Jeju'ã Bënjadjwîrbê kumkatibê Krituja mĕ nhym arÿm pîte'y'ã wajêt ne ty, ane. Nhym mebê idjaer arÿm kôt kum Jeju kurê kute mrämri ne kĕn me par tok nhym me rôrôk ne arÿm kum kurêja pyràk. Nhym be, me bajtem kwÿ ne me abenmã,

—Nãm ar ari kab n kwÿ jadju:w. Nãm ar kr  punu, anh ro ba.

<sup>24</sup> Nhym be, bar kat t me kw m  'ã ajar . Metîndjwînh kute arÿm amiw r me kw  'w r ne ar meo bajam  'ã ajar . Meb  idjaerja n r me bajtemja bar kat t me jam  'ã ajar . Kat t Kritu pîte'ykam tyk'  mem  ajar . Nhym me abenm  kum,

—Dj m Metîndjwînh 'irere:k got? 'It xo kute me kun  rer me:xi. Dj m Metîndjwînh kute ari kab n jadjw r got? Metîndjwînh kute no mexo, kab n mexo me kun  rer me:xi, anh ro ba.

<sup>25</sup> M kam me   abenm  anh ro ba? Bir, Metîndjwînh kute kr  mexo, 'it xo kute me kun  rer mexkam. Nãm me kute Metîndjwînh'  amim, "Kr  punure", anh r, me ta ne me kr  punure. Nhym be, Metîndjwînhbit ne kr  me:xkumr x. N r, n m me kute, "Irerekre", anh r, me ta ne me 'irerekre. Nhym be, Metîndjwînh 'it xo kute me rer me:xi.

<sup>26</sup> Aj, m j g dja ga me kam amikadjy ama? Bir, m j ne ga me kam akute nhym Metîndjwînh arÿm amiw r me ajuw ne me ajo ba? Bir, dj m me akr pt  akr  mexkam ne amiw r me ajuw ne me ajo ba? Kati. Dj m me akr pt  ajity x nhym kam arÿm amiw r me ajuw ne me ajo ba? Kati. Dj m

me akrãptî arûnh nhym kam arȳm amiwyr me  
ajuw ne me ajo ba? Kati.

<sup>27</sup> Nhym be, me kum Metîndjwînh kînh kêt kute  
me'â, “Me krâ punure”, anhýr Metîndjwînh arȳm  
amijo me we krâ punure ja pytân meo ba. Mŷj  
kadŷj? Bir, dja meo ban arȳm meo me we krâ mex-  
jao apa. Me ta kute amijo krâ mexjao apa nhym  
me arȳm pijâm ne. Me kum Metîndjwînh kînh kêtja  
kute me'â, “Me rerekre”, anhýrja Metîndjwînh  
arȳm amijo me we rerekre ja pytân meo ba. Mŷj  
kadŷj? Bir, dja meo ban arȳm meo me we 'itŷx jao  
apa. Me ta kute amijo 'itŷxjao apa nhym me arȳm  
pijâm ne. <sup>28</sup> Me kum Metîndjwînh kînh kêtja kute  
me'â,

—Me kajgo. Me kum me kînh kêt kumrêx, anhýro  
ba. Me kajgo ja Metîndjwînh arȳm amijo me utân  
meo ba.

Mŷj kadŷj? Bir, dja meo ban arȳm meo me rûnho  
apa nhym me arȳm pijâm ne kajgo ne. <sup>29</sup> Dja  
meo ba nhym me kunî arȳm Metîndjwînhmâ amijo  
àmra kêt. <sup>30</sup> Nhym be, ar ga ne Metîndjwînh arȳm  
amijo ar apytân Kritu Jeju kôt ar ajo ba. Ne  
arȳm gwaj bamâ Kritu jano nhym bôx ne arȳm  
gwaj bamâ katât kabën jarënhkumrêx. Gwaj kam  
arȳm markumrêx ne kôt arȳm bakrâ mexkumrêx.  
Nhym Metîndjwînh ajte Kritu kôt arȳm gwaj bamâ  
axwe kêt jarë gwaj arȳm ta mexo bamex ne. Nhym  
ajte Krituo gwaj bajaxweo pânh mex.

<sup>31</sup> Amrêbê: me kute me bakukâmâremâ arënh kôt  
ne ba ar amâ arë. Nâm memâ kum,  
“Djâm amijo adjâmra prâm? Kwârïk wânh amijo  
adjâmra kêt.

Dja ga Bënjadjwîr djwînho amra.”

Nâm ã memã ane nhym me arȳm 'ã pi'ôk no'ôk ne.  
Kam, dja gwaj Jeju Kritubito amra. Tãm ne ja.

## 2

<sup>1</sup> Akmere, àpnhîre ar, amrêbê ne ba ar awȳr bôx ne Metîndjwŷnh kukwakam ar amã kabẽn jarẽ. Djã nã bãm me kum Metîndjwŷnh kînh kêtja krã mexo ikrã mex ne arȳm mekôt prîne ikabẽn jarênh mex, prîne mekôt ar amã ikabẽn jarênh mex gar arȳm amã ikabẽn kînhkumrêx? Kati. Mýkam? <sup>2</sup> Bir, ba ar awȳr ibôx kêttri amim,

—Dja ba arkam bôx ne Jeju Kritubit man arkum 'ã ajarẽ. Kritu pîte'y'ã jêt ne tyk'ã dja ba ajarẽ. Kwârïk wânh ba arkum atemã mýjja'õ jarênh kêt. Nã bãm ã amim ane.

<sup>3</sup> Ne kam ar awȳr bôx ne amikam irerekre ma. Ba irerekre man arȳm ar apymaje itertet kumex.

<sup>4</sup> Djã nã bãm amim,

—Ba me krã mex o ikrã mex ne prîne arkum ikabẽn jarênh mex gê ar arȳm ikabẽn mex man kôt ar amijo ba, ane? Djã nã bãm amim anen arȳm ã ar amã arênhho ane? Kati. Metîndjwŷnh Karõ ne ijo ba gar arȳm ipumû. Ba kam arȳm ar amã ikabẽn jarẽ gar arȳm ama. <sup>5</sup> Mýj kadjy ne ba ã ar amã ikabẽn jarênhho ane? Bir, ar aje me ta krã mex mar kêt kadjy. Nhym be, Metîndjwŷnh ne 'ity:x. Ar aje tu amim Metîndjwŷnh markumrêx kadjy ne ba ã ar amã ikabẽn jarênhho ane.

*Me kute Metîndjwŷnh Karõ marbit ne me krã mex.  
Mat 7.6; Dju r 14.22*

<sup>6</sup> Be, djã nã bãm ar ikrã punun kôt ikabêndjwŷ punu? Kati, nã bãm ar ikrã mex ne kôt ikabẽn mex.

Me amak mexjamã ne bar prîne memã arẽ. Nhym be, me kum Metîndjwînh kînh kêtja kab n k t ne bar ije ikab n jadwjyr k t. N r, me r nh kw y kum Metîndjwînh kînh kêtja kab nk t ne bar ije ikab n jadwjyr k t. Me ja dja me   k tkumr x.

<sup>7</sup> Nhym be, Metîndjwînh kute kat t kab n jadwjyrkumr x. Kab n ja ne bar ije memã ar nh. M jjja kun  k tri ne Metîndjwînh kute tu amim kab n'  kar kumr x. Kute prîne amimexo gwaj bajo mex kadju amim kab n'  kar . Ne kam kute me bakuk m rem  ar nh k t. Ne kam ajbir ar im  kab n jar  bar ar y  jakam mem  ar nho iba.

<sup>8</sup> Dj m pykakam me r nh'  kute kab nja mar? Kati. Ne ren me r nh kuman ren p te'y'  Jeju nh r k t. B njadjw r djw nh Jeju ne prîne mex ne umakumr x. Ren me kute p te'y'  nh r k tkumr x. <sup>9</sup> Mr mri me'  ta kute kab nja mar k tkumr x. Ije ar am  ar nh k t ne me amr b : me bakuk m rem  ar . Me mem  kum, "Metîndjwînh ne ar y  me kadju amim m jjja mex'  kar .

Dj m me'  ta kute om nh? Kati. Me'  ta kute om nh k t.

Dj m me'  ta kute mar? Kati. Me'  ta kute mar k t.

Dj m pykakam me'  ta kute amim '  kar ? Kati.

Me'  ta kute amim '  kar  k t.

Me kum ab ja kadju ne Metîndjwînh amim m jjja mex'  kar n mem  kudji. Nhym kam me'  ta kute mar k tkumr x."

N m me   me bakuk m rem  ane nhym ar y  '  pi' k no' k ne.

<sup>10</sup> Ga, me ta te kute marm ja pum . Nhym be, Metîndjwînh ta ne ar y  gwaj bam  o

amirîtkumrêx. Karõ kute gwaj bamã kabêno amirîtkumrêx. Karõ kute prîne mÿjja mar. Metîndjwînh kute ûkre kadjwînhbê amim mÿjja'â karôja kunî ne Karõ kute prîne mar mex. <sup>11</sup> Djâm gwaj babu'â me'õ kute gwaj bakadjwînhbê bakabêñ mar? Kati. Gwaj bajbit ne gwaj baje banhôkre kadjwînhbê bakabêñ mar. Metîndjwînhdjwî ûkre kadjwînhbê kabêñja me'õ kute mar kêtakumrêx. Metîndjwînh Karôbit arÿm kute mar.

<sup>12</sup> Djâm me kum kînh kêtja karõ ne Metîndjwînh gwaj bamã ano nhym gwaj bajo ba? Kati. Ta Karõ ne gwaj bamã ano. Gwaj baje bakînh djà mar kadju ne gwaj bamã ano. Metîndjwînh ta gwaj bamã apÿnh bakînh djà ngâ, kajgo gwaj bamã kungâ. Gwaj ba ne baje bakînh djâjao pânh kêt. <sup>13</sup> Bar memã gwaj bakînh djà'â idjujarêñ ar iba. Djâm me kum Metîndjwînh kînh kêt ja ne ar imâ 'â ajarê, ta krâ mexkôt ar imâ 'â ajarê? Kati. Metîndjwînh Karõ ne ar imâ 'â ajarê. 'Â ajarê bar ije mar ne arÿm memâ 'â idjujarêñ ar iba. Karõ kute katât kabêñ jadjuwîrkumrêx ar ije mar ne Karõ kabêñ kôt memâ 'â ajarê.

<sup>14</sup> Nhym be, me ja, Metîndjwînh Karõ kute meo ba kêtja djâm me kute amim Metîndjwînh Karõ kabêñ mar prâm? Kati. Mÿkam? Bir, nâm me aprÿn amim,

—Djâm kute amikabêñ jadjuwîr mex got? Nâm krâ punu, ane. Ne kam amim,

—Ba gêt mekôt kabêñ ma, ane. Ne kam 'ÿr têñ gwaj bakôt maro krîn mar kajgo. Mar kajgon arÿm amim,

—Je, mŷj'ã ne kabẽn jarẽ? ane. Ne te 'ã ami-jakren te kute marmã.

**15** Nhym be, gwaj ba ne gwaj baje Metîndjwînh kabẽn kunî mar kadgy bamex. Gwaj baje Metîndjwînh Karõ markôt kadgy bamex. Nhym be, me kute Karõ mar kêtja ne me te kute Metîndjwînh kabẽn marmã. Ne kute gwaj badjwÿ gwaj bamar kêt.

**16** Ikabẽnja kôt ne me amrêbê: me bakukâmãremã kum,  
“Bênjadjwÿr djwînh kute mŷjja'ã amim karõ djäm  
me'õ kute mar? Kati.  
Kam, djäm me'õ kute Metîndjwînhmã mŷjja'ã  
karõmã ne kum, ‘Gêdja ga ã ane’? ane.  
Arkati. Metîndjwînh ajbit ne kute mŷjja  
kunî mar.”

Nâm me ã me bakukâmãremã ane. Nhym be, gwaj bajbit ne gwaj Karõ kôt Kritu djumaro badjumar ne arÿm baje mar. Kute amikabẽn'ã amim karõja gwaj arÿm baje mar. Täm ne ja.

### 3

*Me kute me prîre pyràk nhym kute memã arënhanh.  
Kô k 14.20; Ep 4.14; Idja 5.11*

**1** Akmere, àpnihîre ar, djäm ije ar amã ikabẽn kunî jarënhmã? Djäm arÿm ar ajamak mex got ije ar amã ikabẽn kunî jarënhmã? Kati. Ar aje Metîndjwînh Karõ mar kêt râ'ã. Me kum Metîndjwînh kînh kêt kukradjâja ne ar aje mar tÿx râ'ã. Ar aje me prîre bixadjwÿr nyre pyràk.

**2** Ga, me prîre bixadjwÿr nyrekam kute mŷjja tÿx kur kêtja pumû. Ar gadjwÿ Metîndjwînh kabẽn kwÿbit ne ba ar amã arẽ. Amirîtbit ne ba ar amã

arẽ. Ije ar amã kunĩ jarẽnh kêt. Metïndjwŷnh kabẽn kwŷ ne mebê bipdjur ne mebê tŷx. Me kute Metïndjwŷnh Karõ marjabit ne kute kabẽn bipdjur mar. Djãm ije ar amã kabẽn bipdjur jarẽnh prãm? Kati. Amrãbê ne ar aje Karõ mar mex kêt. Gar kam ajte jakam aje Karõ mar mex kêt rã'ã. Ba kam te ije ar amã Metïndjwŷnh kabẽn kunĩ jarẽnh prãmje.

<sup>3</sup> Ar aje amidjwŷnhbito kînh kadjy amimar tŷx rã'ã ne. Ne kam te aje me urâk prãmje angryk ne ari akabêno aben japanho aku'ê. Ne kam arŷm apŷnh mŷj xê jakôt aku'ê ne arŷm abenã akabê:n ne. Djãm kam ar aje me kum Metïndjwŷnh kînh kêtja kukrâdjà mar kêt got? Djãm mekôt ar aje amijo aba kêt got? Mrãmri me kum Metïndjwŷnh kînh kêtka'bbit ar aje amijo abakumrêx. <sup>4</sup> Ar akwŷ ar amã me kwŷ kînh kêt ne memã kum,

—Ba ne ba Paur kôt ar amijo iba, anhŷro aba.  
Nhym ar akwŷ ajte tãm ne memã kum,

—Ba ne ba Apôr kôt ar amijo iba, anhŷro aba.  
Gar kam aktã ar amã aben kînh kête aban mŷj xêja kôt aku'ên ã aben bê akêxo ane. Djãm me kum Metïndjwŷnh kînh kêtja kôt adjumar kêt got?  
Ar aje me kum Metïndjwŷnh kînh kêtja kôt adjumarkumrêx.

<sup>5</sup> Djãm Apôrmë ar irax got gar ar ikôt aben bê abikjér prãm? Kati. Ar irax kêt ne ingrire ne ibê Metïndjwŷnh nhõ àpênhbit. Ar ikabêñ kôt ne gar tu amim Jeju markumrêx. Kute ar imã apŷnh ar idjapênh djâ'ã karõ kôt ne bar kum idjapênh iba.

<sup>6</sup> Bar ije puro djuw mex djwŷnh pyràk. Ba ne ba ije pur kre djwŷnh pyràk. Nhym Apôr kute ngo djwŷnh pyràk. Nhym be, Metïndjwŷnhbê djwŷ kunîmã rûnh jangjênh djwŷnh. Ba ikumrêx ne

ba ar amā Jeju'ā ajarē gar arȳm 'yr amijo akēx ne kôt ar amijo aba. Nhym kam Apôr bôx ne ar amā Metīndjwŷnh kabēn ra:x ne arē gar ama. Nhym be, Metīndjwŷnhbit ne ar amā ajamak bô gar arȳm amū maro amikamē.<sup>7</sup> Kam ne ba ikaj-gokumrêx. Nhym Apôrdjwŷ kajgokumrêx. Nhym be, Metīndjwŷnhbit ne raxkumrêx. Kute memā amak bônhkam ne raxkumrêx.

<sup>8</sup> Djwŷ abatànhmā ne kre djwŷnh pur kre nhym ajte ngo djwŷnh pur ngo. Ar badjwŷ ne ar aje Jeju mar raxmā bar ar amā arē. Ar ije ar amā arēnh mex kôt dja Metīndjwŷnh ar inhî pŷnhkôt ar imā o pânh ne. <sup>9</sup> Ar iro'ā ne bar Metīndjwŷnhmā idjapênh ar iba. Ar ga ne gar aje Metīndjwŷnh nhō pur pyràk. Ar aje Metīndjwŷnh mar ne kôt amijo aba kadji ne bar ar akam apê kute mrämri ne me kute purkam àpênh pyràk. Ne ar aje mrämri ne kute Metīndjwŷnh nhō kikre pyràk. Kute kēn kraptio kikre pyràk. Ar akrapti nhym Metīndjwŷnh arȳm amijo ar apytan ar ajo kra.

*Kikre'ā memā ujarēnh.*

*A Kô 6.16; Ep 2.20; Ped k 2.5*

<sup>10</sup> Metīndjwŷnh tu kum ikapríkam ne ba prîne ar amā Metīndjwŷnh kukrâdjâ jarênh mex. Kute mrämri ne me kute prîne kikre nhipêx mexja pyràk ne ba ar amā kukrâdjâ jarênh mex. Ba ne ba ikumrêx ar amā kukrâdjâ jarê gar ama. Kute mrämri ne me kute kikremâ pyka nhipônho têm, katât pyka nhipônho têm ne kam kam kēn kapîn ne kam iby pyka tŷx kapînja pyràk ne ba ikumrêx ar amā arênh mex. Me'õ ne arȳm ar awŷr bôx ne ajte ar amā kukrâdjâ 'ôdjhwŷ jarê. Kute mrämri ne

me'õdjhù kute pyka kadjwùnhbê kẽn ja nhiby kikre pyràk ne me'õ ar amã kukràdjà 'õdjhù jarë. Ije ar amã kukràdjà jarënh nhijukri ar amã arë. Gora gê ikôt bôxja ikudjwa ajte Metïndjhùnh kukràdjà jarënh 'ãno djan prïne katàt ar amã arënh mex. Kute mrämri ne me kute kikre 'ãno ãm ne prïne katàt ipêx mexja pyràk gora gê me katàt ar amã arënh mex.

**11** Djäm me kute pyka kadjwùnhbê kẽn ngrànħ ne kupa'ã kute ajte 'õdjhù nhipêxkam mex got? Kati. Kritudjhù. Djäm me'õ kute katàt memã Kritu'ã ujarënh nhym ajte me'õdjhù bôx ne kute memã kupa'ã 'ã ujarënhkam mex got?

**12** Ë, gop ajte kikre ma. Djäm me kute mÿjja tÿxo, mÿjja pãnh raxo kikrekam punu got? Me kute kẽn karÿro ipêx nàr kute kryt jakao ipêx nàr kute kẽn pãnh rax 'õdjhù ipêx. Täm dja punu kadjy kêt ne tûmräm mex rã'ã ne. Me'õ kute ar amã Metïndjhùnh kabën jarënhjadjhù godja ar amã katàt Metïndjhùnh kabënkumrêx jarë gar ama. Nhym kam kute mÿjja pãnh raxo kikre pyràk. Gar kam arÿm Metïndjhùnhmã amex rã'ã ne tu amim Jeju markumrêx rã'ã ne.

Ë, gop ajte kikre ma. Djäm me kute mÿjja rerekre, mÿjja pãnh kryo kikrekam mex got? Me kute pio ipêx nàr kute bôo ipêx nàr kute bôo ipêx. Täm dja tëmbê punu. Me'õ kute ar amã Metïndjhùnh kabën jarënhjadjhù godja bôx ne Metïndjhùnh kabën kupa'ã ar amã arë, Metïndjhùnh kabën kêt jarë, ta kabën ar amã arë gar ama. Nhym kam kute mÿjja rerekreo kikre nhipêx pyràk. Dja ar amã arë gar ama. Ne kam

arȳm Metîndjwŷnhmã amex kêt ne têmbê apunu ne tu amim Jeju markumrêx kêt.

<sup>13</sup> Dja Jeju arȳm bôx 'yr nhym arȳm apŷnh me umar punu djâri ban bôx. Kute mrâmri ne kuwy kikre'yr bôx pyràk. Nhym kam me arȳm me omû. Me'õ kute memã kab n jar nh mex k t dja me arȳm omû. N r me'õ kute memã kab n jar nh punu k t dja me arȳm omû. Godja me'õ arȳm kat t memã kab n jar nhkumr x jabej nhym te me umar punu dj  me'yr bôx nhym me mex r '  ne. Dja me kute mrâmri ne kuwy kikre'yr bôx ne x t k t ne umar mex mex ne ku'  pyràk. N r, godja me'õ kupa'  memã ta kab n jar nh jabej. Nhym kam me umar punu dj  me'yr bôx. Nhym kam me arȳm mex k t ne Jeju b  amijo ak x. Dja me kute mrâmri ne kuwy kikre'yr bôx nhym p k ne x t pyràk.

<sup>14</sup> Godja me'õ kat t memã Metîndjwŷnh kab n jar nhkumr x jabej nhym me arȳm Jeju mar t x r ' . Nhym kam Metîndjwŷnh arȳm me' jam  p nh mextire ng .

<sup>15</sup> N r godja me'õ memã ar nh punu jabej nhym me arȳm Jeju b  amijo ak x. Nhym kam me' ja arȳm umar punure. Kute p nh'  byr k tkam dja umar punure. Nhym be, dja Metîndjwŷnh arȳm me' ja pyt . Kute mrâmri ne me kute kikre p k katik t kute me pa 'am nh ne meo kator pyràk.

<sup>16</sup> Metîndjwŷnh Kar  ar akam  rkam ar aje mrâmri ne Metîndjwŷnh nh  kikreti pyràk. Dj m ar aje ja mar k t? <sup>17</sup> Metîndjwŷnh nh  kikreti ne ta mexo mex ne uma:. G dja me'õ   kikretio bik nh jabej nhym kam p nh o bik nh rax ne. Ar gadjw  ar aje Jeju markam aje mrâmri ne   kikreti pyràk

ne ta mexo amex. Gêdja me'õ ar abê Metîndjwÿnh kurêñ kubê ar ajo akëx jabej nhym kam pãnh o bikënh rax ne.

<sup>18</sup> Gar ajõ we aje prïne me kukràdjà mar. We aje me kum Metîndjwÿnh kïnh kêt kukràdjàja mar ne mekôt ar amijo aba. Ba amâ arë ga ama. Kwârïk wânh amim ajêx ne aminoo abiknor kêt ne amim,

—Ba ne ba mekôt ikrâ mexkumrêx, anhÿr kêt. Djäm mrämri akrâ mexkumrêx? Kati. Ate dja ga amim, “Ikrâ punu”, ane. Mÿj kadgy dja ga ã amim ane? Bir, dja ga amim anen kôt amim Metîndjwÿnh man arÿm kôt akrâ mexkumrêx.

<sup>19</sup> Me kum Metîndjwÿnh kïnh kêtja kute amikukràdjà punu kôt amijo ban kute amim, “Ba ikrâ mexkumrêx”, anhÿrja, me jamâ ne Metîndjwÿnh memä krâ punu jarë. Ije ar amâ arënh ja ne me amrëbê: me bakukämäremä arën memä kum,

“Ga, me kute mry kukràdjà mar kute kum ka'ên kam kute kum õ mry janhôrja pumû. Nhym mry ta amikukràdjà kôt amijo ba tâmtä õ mry'yr bôx ne ta arÿm amipynê.

Nhym me kum Metîndjwÿnh kïnh kêtdjwÿ we ta krâ mexkam dja me amikukràdjà punu kôt amijo môr tâmtä arÿm ta amijo bikënh mex ne.”

Näm me ã me bakukämäremä ane nhym me arÿm 'ã pi'ôk no'ôk ne. <sup>20</sup> Nhym me ajte kam memä kum, “We me krâ mex. Me kum Metîndjwÿnh kïnh kêtja we me krâ mexja. Me ta umar kôt ne me amim 'ã karõ.

Nhym Bënjadjwÿr djwÿnh arÿm me kabëñ man kam arÿm amim,

‘Me kab n mr mri kajgokumr x.’  
 N m   amim ane.”  
 N m me   me bakuk m rem  ane nhym me ar y   
 ‘  pi’ k no’ k ne.

<sup>21</sup> Kam, dj m ar aje mek t we me kr  mexjao adj mram ? Kati. Kw rk w nh mek t we me kr  mexjao adj mra k t. M ykam? Bir, m yjja kun  ne ar anh  m yjjakam. <sup>22-23</sup> Met ndjw nh ne Krituo Kra nhym ar y  ar ajo kamy. Ar aje tu amim markumr xkam ar y  ar ajo kamy. Nhym kam Met ndjw nhdjw  ar y  ar ajo kran kam ar y  ar am  m yjja kun  ng . Ne kam ba ar y  ib  ar anh   p nh. N r, kam Ap r ar y  kub  ar anh   p nh. N r, kam Pedru ar y  kub  ar anh   p nh. Kritu kute ar ajo krakam pykakam m yjja kun  ne ar anh  m yjja. Gar arek mek t at n ne ar aba n r ty. Te tyn ar y  Met ndjw nh k t at n ne ar aba r ' : r ' . Kam m yjja kun  ne ar anh  m yjja. Ajbir jakam m yjja ne ar anh  m yjja. N r amr  gwaj baw r m yjja ap xdjw  ne ar anh  m yjja. Kritu kute ar am  m yjja kun o bakam m yjja kun  ne ar anh  m yjja.

## 4

*Paur kute Kritum   p nh'  mem  amijar nh.*

### *R  14.4*

<sup>1</sup> Kam g  me ar ij  abenm  kum,  
 —Ar w b  ne Kritu nh   p nh ne ar gwaj bam  Met ndjw nh kab n jar nho ba. Amr b  mem  kab n jar nh k tja ne ar ar y  jakam gwaj bam  ar nho ba, ane. <sup>2</sup> Bir, m yj dja mem  kab n jar nh djw nh mem  ar nh on? Bir, dja mem  ar nh kat t. Met ndjw nh kute kum ar nh k t dja mem  ar nh kat t.

<sup>3</sup> Nhym be, ba. Ar ga ar aje te idjâpênh jaxwemã akator prämkam djäm kam itñ prämmã? Kati. Djäm ije idjâpênh jaxwe'õmã ikatorn mar? Kati. Ije amikam ijaxwe'õ mar kêt. <sup>4</sup> Ne kam djäm ije amikam ijaxwe'õ mar kêtksam ije amim, “Ijaxwe kêtksamrêx”, anhýrmã? Kati. Bënjadjwyr djwýnh ne kute imar. Ta ne kute idjâpênh jaxwe'õ pumûnh jabej ne kute imar.

<sup>5</sup> Kam, kwârïk wânh me'õmã axwe jarënh kêt. När, kum axwe kêt jarënh kêt. Gwaj Bënjadjwyr djwýnh nhõ akatikam ama. Ta dja bôx ne me mex nàr me axweo amirît ne mýjja kunõ amirît. Ga, me kute akamat kô tykkam mýjjao bipdjurja pumû. Nhym a'ukam amirît nhym me kunî arým omû. Bënjadjwyr djwýnhdjwÿ dja mýjja kunõ amirît, me kute mýjja pudjurja kunõ amirît gê me kunî kuma. Me kute umar djà kadjwýnhbê amim mýjja'ã karõjao amirît gê me kunî kuma. Kam gêdja me ī pýnhköt me mex jabej memã mex jarë. När, me axwe jabej memã axwe jarë.

<sup>6</sup> Akmere, àpnhi're ar, ba ar amã,  
—Kwârïk wânh me'õ'ã, “Axwe” nàr  
“Mexkumrêx”, anhýro aba kêt. Ja ne ba ajte Apôrmë ar amijâ arë. Ar akadgy ne bar amijâ arë. Dja gar kam ar iman arým ar ijõo adjâmra kêt. Ne kam arým Metñndjwýnh kabënbit mar rax. Kute me'ã kabën jarënh jabit mar rax. Ne kam arým me'õ adjâmran ate amû amã me'õ kurê kadgy kêt.

<sup>7</sup> Mýj me'õ ne ar amã arë gar amim,  
—Ba ne ba imexkumrêx, anhýro aba? Nhýnh ne ar amex'õja? Nhýnh ne ar anhõ mýjja'õja? Kati. Metñndjwýnh ta ne ar amã kungã gar kam amijo amran amim,

—Djãm me'õ ne imã kungã? Kati. Ba ne ba imex. Ba ne ba inhõ mÿjja, anhÿro aba.

<sup>8</sup> Nã gãm ar aje mrãmri ne kute me ajne pyràk. Nã gãm ar amim,

—Arÿm jakam imexkumrêx. Ije imexo amã amikamênh prãm kêt. Arÿm jakam iraxkumrêx ne ije mrãmri ne ibenjadywyr rax pyràk. Arÿm ne ba amipãnh Paur ar kumë. Nã gãm ar ã amim anhÿro aba. Djãm mrãmri ne akabénwã? Kati. Ga ren ar mrãmri araxkumrêx ba ren ikînhkumrêx. Gar ren kam amipãnh ar ijõ mënþ kêtumrêx. Ar ba ne bar ren ar aro'ã ren irax.

<sup>9</sup> Nhym be, kati. Kritu kute ar ijanorja djãm ar ba ne bar irax? Kati. Ga, me kute me par kadŷ kute me ipôkri me umjȳr nhym me kunî kute me omûnhja pumû. Ar badjwŷ. Bar memâ Metîndjwŷnh kabën jarênhô iban kam memâbit ar ije mÿjja pyràk. Nhym kam me kunî 'ã ar ipumû. Nhym me kute ar ibñ prãm. Pykakam me ja 'ã ar ipumû. Nhym Metîndjwŷnh kadŷ mrãnh djwŷnhdjwŷ 'ã ar ipumû.

<sup>10</sup> Bar Kritumâ apê nhym me arÿm ar ijã, “Nãm ar krã punu”, ane. Nhym be, ar ga ne gar amim,

—Ba tu amim Kritu markumrêx ne ikrã mexkumrêx, anhÿro aba. Ar ijã ne me, “Ar rerekre”, ane. Nhym be, ar ga ne gar amim,

—Ba ne ba ity:xkumrêx, anhÿro aba. Nhym be, ar ijã ne me, “Ar ngrire”, ane.

<sup>11</sup> Apÿnh myt djari ne bar prãmkam, kôrkam ar iba. Ne ajte inhõ kubékà punuren iba. Nhym me ajte ar ikam àkrê kumex ne ar ititik ne. Bar ajte arek ar inhÿr djà kêt ne ar ibaobit iba. <sup>12</sup> Bar ajte inhikrao idjapênh tÿx. Me te ar imã,

—Gora gê Metîndjwînh ajo ajk , ane bar m  mem  kum,

—G  Metîndjwînh ajo djuw mex, ane. Me te ar ijo ajk  bar arek mem  dja. <sup>13</sup> Me te m  mem  ar ij  kab n punu bar m  mem  ipr ren n je me kukr . Me kub  ar ik nh no kati. Kute mr mri ne m y ja ar y  punurekam me kub  k nh no kati pyr k. Ga, me kute m y ja kro janh nh ne m m r nhja pum . N m me   ar ijo ane. Akati jakam me kub  ar ik nh no kati r ' . Be, dj m kam ar irax?

<sup>14</sup> Dj m ije ar am  apij m jadj r kadjy ne ba   ar am  amijar nho ane? Kati. N  b m ar ab  akab n kajgo pymao dja. Me kum kra jab ja pyr k ne ba im  ar ajab . Im  ar ajab kam ne ba ar ab  akab n kajgo pymao dja.

<sup>15</sup> Ga, me b m kute kra jadjw r nhym ap xja pum . Badjw  ne ba ar am  Kritu Jeju jar  gar ikab nk t tu amim markumr x ne k t ar amijo aba. Ba kam ba ije ar abām pyr k. Gar Kritu man k t ar amijo aba nhym kam me kr pt  aben totokm  ar aw r b x. Ar aw r b x ne ar am  ar  gar ar y  me kr pt  kab n ma. Nhym be, dj m me kute ipyr k? Kati. Dj m me kumr x ar am  ar ? Kati. Ba ikumr x ne ba ar am  ar . Kam me kute ar abām pyr k k t. Ba ikumr x ne ba ar am  Kritu'  ujar nh ny jar  gar ik t ar y  tu amim markumr x. <sup>16</sup> Kam ne ba ar y  ar am  '  kar . Dja gar ij  amijakren ik t ar amijo aba.

<sup>17</sup> Ar aje ij  amijakren m  ik t amijo abam  ne ba ar y  ar am  Ximoxi jano nhym ar aw r t . Im  ikra Ximoxi jab : Ba ikumr x ne ba kum B njadjw r djw nh'  ajar  nhym ar y  tu amim markumr x ne ar y  kat t kab n man k t ar amijo

ba. Ba kam arȳm o ikra. Nā bām katât Kritu markumrêx ne kabēn kôt ar amijo iba. Me kute katât Kritu mar ne kabēn kôt amijo bamā ne ba memā arēnho iba. Me kute amim Jeju mar ne kôt ar aben pydjio baja kunîmā ne ba memā arēnho iba. Tâm dja Ximoxi ar amā arē gar ajte ama. Dja gar kam ikudjwa katât Kritu markumrêx ne kabēn kôt ar amijo aba.

**18** Be, kute ar awȳr ibôx kêt pyràk gar akwȳ amijo adjàmra ar aba. **19** B  njadjw  r djw  nh mr  mri ar awȳr it  m'   kute amim kar   jabej dja ba amikr   k  t ne ar awȳr t  . Ar awȳr t  n ar awȳr b  x ne me kute amib  n pr  mja kab  n k  t me kuma. Dj  m me kab  njabit dja ba kuma? Kati. Dja ba mr  mri me   p  nh t  xkumr  x jabej mem   ikato. Dj  m mr  mri ne we Met  ndjw  nh me w  m   t  x jadj  ? Kon. Dja ba b  x ne goja me om  .

**20** Met  ndjw  nh kute meo bakam dj  m me kab  nbit? Kati. Mr  mri kute meo bakumr  xkam kute mem   t  x jadj  rdjw  . **21** M  y dja ba ar awȳr ib  xkam gar am   k  nh? Ga, me kute me   b  r dj  o me kapr  pr  k nhym me tokryja pum  . Me kute mem   b  n t  xkamdjw   me tokry. Dj  m ba ar awȳr ib  x ne ar am   ib  n t  xm   gar atokrym  ? N  r ar awȳr ib  x ne im   ar ajab  kam ije ib  n pr  o ar am   ikab  n. Dj  m t  m ne gar am   k  nh?

## 5

*Me kute b  m me'   jaxwe m  nh'   mem   kar  .*

**1** Me ar akur  m iw  r t  n b  x ne im   ar akam me'   jar  . Ne im  ,

—Me'õ ne bãmbê prõ pytân o ikwã. Nãm me ã imã ar akam me'õ jarënhô ane ba kuman arÿm ar amã arën ajte ar amã me'õja axwe jarë. Me kute Jeju mar kêt'õ kute bãmbê prõ pytar kêt. Wãkambit we me'õ kute Jeju mar arÿm bãmbê prõ pytâ. <sup>2</sup> Gar kam apijäm kêt. Me'õja bãmbê prõ pytâ gar mÿjja 'õ jarënh kêt ne ate ar akrän arÿm amijo adjàmrabit. Ne ga ren ar amikam akaprñ:ren ren aminêje bõm me'õja mẽ gê ar akôt krï kêt.

<sup>3</sup> Mrãmri ne ba jakam idjãmkam ar amar 'ãno djan arÿm mrãmri me'õ jaxwe wã'ã ikabẽn djirkumrêx. <sup>4</sup> Dja gar Bënjadjwyr djwÿnhbê Jeju Kritu kute gwaj bamã arënkh kôt me'õ'ã akuprõ. Kute bãmbê prõ pytarja'ã akuprõn amim kukjan kam kum axwe pãnh jarë. Dja ba ar akàxã ar amaro nhÿn arÿm ar akôt ikabẽn dji. Bënjadjwyr djwÿnhbê Jeju Kritu ne gwaj bajo ban arÿm àpênh tÿx. Kam dja gar katât me'õja'ã ar akabẽn djirkumrêx ba arÿm ar akôt ikabẽn dji. <sup>5</sup> Axwekam 'ã ar akabẽn djirkumrêx ne on Xatanajmã kanga gê ar o ban arÿm o ajkë. Dja o ajkë nhym arÿm ty. Nhym kam Jeju arÿm amikôt karõ dja. Õ akatikam dja Bënjadjwyr djwÿnhbê Jeju Kritu bôx ne arÿm amikôt karõ dja nhym arÿm biknor kêt.

<sup>6</sup> Gar ate akrän amijo adjàmrakam mex kêteikumrêx. Ga, me kute djwÿ nhigot djà ngrire djwÿkam rënhkam arÿm djwÿ kunî'yr bôx nhym igotja pumû. Me'õ jaxwejadjwÿ. Dja gar ate akrän nhym me'õ amijo têm tãmtä gar akrãptî arÿm amã axwe kînh ne kôt ajaxwe.

<sup>7</sup> Ga, mebê idjaer kukràdjà kôt ne me kute djwÿ nhigot djà tûm kunî kapñinja pumû. Nhym kam

arȳm djwȳ nykam igot djà kêt. Dja gar aminêje me'õ jaxwe jano gê mä tẽ gar kam arȳm ajaxwe kêt. Ga, me kute me irôbê mrânh nhõ akatikam me axwe pânh mrykî'âtomti parja pumû. Kritu ne ã anen arȳm ta gwaj bajaxwe pânh ty. Nhym kam Metîndjwînh arȳm gwaj bamâ axwe kêt jarë gwaj arȳm kum bamex.

<sup>8</sup> Ga, Metîndjwînh me irôbê mrânh nhõ akatikam me kute katât Metîndjwînh mar kadŷ kute djwȳponhbit kurja pumû. Kritu gwaj bajaxwe pânh tykkam gwaj badjwȳ dja gwaj katât Metîndjwînh maro baba. Ga, me kute djwȳ nhigot djà tûm kur kêtja pumû. Gwaj badjwȳ dja gwaj bajaxwe tûm kunî kangan bamâ aben kurêja kangan arȳm katât Metîndjwînh maro baba. Me kute djwȳkam djwȳ nhigot djà kêtjabit kur, kute djwȳponhbit kur. Gwaj badjwȳ dja gwaj bajêx kêtkumrêx ne bakabênkumrêx ne katât Metîndjwînh maro baba.

*Djâm me axwem  ro'  me ar bam *  
*A Tex 3.6*

<sup>9</sup> Amr b ne ba ar am  pi' k no' k ne ar am ,  
 —Me mj n djw nh kupa'  n r pr  djw nh  
 kupa'  kur  ba kw r k w nh ro'  ar aba k t, ane.  
<sup>10</sup> Dj m me kum Metîndjwînh k nh k tja'  ne ba  
 ar am  ane? Dj m ar aje me kum Metîndjwînh  
 k nh k tm  ro'  aba k tm ? Kati. Pyka kun k t me  
 kum Metîndjwînh k nh k tja kr pt  gwaj te mem   
 bak xm . Me mj n djw nh kupa'  n r pr  djw nh  
 kupa'  kur  baja, me kute amim m jjao atom r nh  
 pr :ma, me kute me noo biknor ne kute meb   
 m jjao  k nh pr m , me kute m jjao metîndjw nh

karõ nhipêxmã amijarênh prãmja. Pyka kunïkôt me axweja kräpti gwaj te memã bakàxmã.

**11** Nhym be, me'õ ta kute amijo Jeju mar, ta kute amijo gwaj bakamy'õ. Dja kum axwe kïnh rã'ã djãm ro'ã ar abamã? Kati. Me ja'ã ne ba ar amã,

—Kwärïk wãnh me ro'ã ar aba kêt, ane. Godja me'õ mjén djwÿnh kupa'ã nàr prõ djwÿnh kupa'ã kurë ba prãm nàr amim mÿjja rûnho atom prãm nàr mÿjjao metïndjwÿnh karõ nhipêxmã amijarênh prãm nàr kute mebê me kurê prãm nàr kadjwati kangôkam\* bibãnh prãm nàr kute me noo biknorn mebê mÿjjao àkïnh prãm godja me'õ ta kute amijo Jeju mar ne ã axwe prãm rã'ão ane kwärïk wãnh ro'ã aba kêt. Kwärïk wãnh ro'ã anhõ kwÿ krëndjwÿ kêt.

**12-13** Me kum Metïndjwÿnh kïnh kêtja djãm on gwaj baje memã axwe pãnh jarênho babamã? Kati. Metïndjwÿnh ta dja me kum kïnh kêtjamã axwe pãnh jarë. Nhym be, gwaj ba baje amim Jeju mar bajaxwe jabej baje abenmã axwe pãnh jarênho babamã. Kam, ba ar amã arë. Ar akam me'õ jaxwe ja dja gar kum axwe pãnh jarênhkumrêx ne aryam aminêje bõm amẽ gê ar aro'ã bikprõnh kêt. Täm ne ja.

## 6

### *Me kute memã axwe pãnh jarênh.*

**1** Be, jakam ije ar amã mÿjja 'õdjwÿ jarênhmã. Be, ar akam me kute Jeju mar'õ ajmã ajon axwe. Axwe gar aryam pa 'amýn tu apijàm kêt ne me kute Jeju

---

\* **5:11** Mÿjja me kute o kõm ne kôt bibãnh kunïja, kadjwati kangômë uba kangômë, mÿjja kangô kunï ne me kum kadjwati kangô jarë.

mar kêt'yr o mrã. Kute kukjêr ne kum axwe pãnh jarënhmã 'yr o mrã. Mÿkam ne gar kute amim Jeju mar'õ'yr o amrãnh kêt?

<sup>2</sup> Be, dja gu me baje amim Jeju mar ï pykakam me kunï kukij ne memã axwe pãnh jarë. Jeju akubyn bôxkam gu me babê Metïndjwÿnh nhõ me ja dja gu me me kunïmã axwe pãnh jarë. Kam ar ga ne gar ren jakamdjwÿ me kute amim Jeju mar jaxwe ja'ã akuprõ ne kum axwe pãnh jarë. Djäm ar aje amim Jeju markam ajõ akrã mex kêtksam ne gar amikupa'ã me kute Jeju mar kêtma meo mrã?

<sup>3</sup> Be, Metïndjwÿnh kadgy mrãnh djwÿnh kwÿ axwe. Dja gwaj ï memã axwe pãnh jarë. Kam ar ga ne gar ren jakamdjwÿ ren me kute amim Jeju mar'yr meo mrã. Nhym be, kati. Amikupa'ã ne gar me kute Jeju mar kêtma meo mrã nhym me kute Jeju mar kêtksam arÿm memã axwe pãnh jarë.

<sup>4</sup> Dja me kute amim Jeju mar'õ ajmã ne axwe jabej, kadgy dja gar me'õ kute amim Jeju marjao amiptà. Ar akam rax kêt'õo amiptà gê ar amã kukjan kum axwe pãnh jarë.

<sup>5</sup> Ga ren ar amikam apijäm ne. Ar aje me kute Jeju mar kêtjamã me kute amim Jeju maro amrãnh prämkam ga ren ar amikam apijäm ne. Nhym be, kati. Amikam ar apijäm kêtksam ne ba ar amã ikabẽn ne. Ar ga ne gar aje amim Jeju markam ar akrã mex ne ate me kute Jeju mar kêt'yr meo mrã. Kwärïk wãnh. Ar ga ne gar ren me kute amim Jeju mar'õ jaxwe'ã akuprõ ne ren arÿm amim kukij ne ren arÿm kum axwe pãnh jarë.

<sup>6</sup> Nhym be, kati. Ar aje amim Jeju mar ne gar me kute Jeju mar kêt'yr meo mrã. Ar aje Jeju

kukwakam meo akamyja me'yr meo mrã nhym  
me arȳm memã axwe pãnh jarẽnho krã. Nhym kam  
me kute Jeju mar kêtja me'ã ar apumûnho kumex.  
Kam ne ba ipijà:m ne.

<sup>7</sup> Ar aje amikupa'ã me kute Jeju mar kêt'yr meo  
amrãnhkam ne gar arȳm axwe amijo mrã. Axwe  
amijo amrãnhkam ga ren ar arȳm ate akrã. Me kute  
amim Jeju mar ren te ar anoo akno ga ren ar ate  
akrã. Me ren te ar abê mÿjjao akno ga ren ar ate  
akrãn ren me kute Jeju mar kêt'yr meo amrãnh kêt.  
<sup>8</sup> Nhym be, kati. Ar ga ne gar me noo abiknor ne  
mebê mÿjjao abiknoro aba. Ar akamy ne gar ã aro  
ane.

<sup>9</sup> Kwãrïk wãnh gar amim,

—Dja ba te ijaxwe rã'ã nhym Metîndjwÿnh arȳm  
amiwÿr ijo wabin ijo ba, anhÿr kêt. Kwãrïk wãnh ã  
amim ajêx ne aminoo abiknoro anhÿr kêt. Mÿj xê  
dja Metîndjwÿnh meo ba kêt?

Bir, me kute mjêñ djwÿnh kupa'ã nàr prõ djwÿnh  
kupa'ã kurê ba prãmja.

Nàr me kute mÿjjao metîndjwÿnh karõ nhipêxmã  
amijarênh prãmja.

Nàr me kute mebê prõo àkñh nàr mjêno àkñhja.  
Metîndjwÿnh kute me jao ba prãm kêt.

Nàr me kute me kupênhо ikwã kadgy me my kute  
amijo me nire pyràkja.

Nàr me my kute me my kupênhо ikwãja nàr  
me nire kute me nire kupênhо ikwãja.  
Metîndjwÿnh kute me jao ba prãm kêt.

<sup>10</sup> Nàr me àkñhjia.

Nàr me kute amim mÿjjao atom rûnh prãmja.

Nàr me kute kadjwati kangôkam\* bibânh prämja.

Metîndjwînh kute me jao ba präm kêt.

Nàr me kute mebê me kurê kadjy me'ã kab n punu prämja.

Nàr me kute me noo biknor ne mebê m jjao pr t prämja.

Metîndjwînh kute   k jkwakam me ja' o ba präm k tkumr x. Kw rk w nh amim aj ex ne aminoo abiknor k t ne amim,

—Dja ba te im  ijaxwe präm r '  nhym Metîndjwînh ar m amiw r ijo wabin ijo ba, anh r k t.

<sup>11</sup> Amr b  gar akw y mek t   amijo ane. Nhym kam Metîndjwînh ar m ar ajo kute mr mri ne me kute me p nh nhym me ar m mextire pyr k. N m ar m amimexo ar ajo mex ne ar m ar am  axwe k t jar  gar ar m kum amexkumr x. Ar aje tu amim B njadjw r djw nhb  Jeju Kritu markam ne ar m   ar ajo ane. Metîndjwînh Kar o ar m   ar ajo ane.

*Me ari pr , mj n kupa'  kur  ba n je kute me akre.*

*Mat 5.27; Ep 5.3; Kor 3.5*

<sup>12</sup> N  g m ar abenm ,

—Ap nh im  m jja k nh dj ri dja ba kun o iba nhym Metîndjwînh ajm  ijo k tkumr x, anh r ar o aba. Dj m ba ne ba amim anh r ar o iba? Kati. Dj m ap nh im  m jja k nh dj ri dja ba kun o iban ar m amijo mex? Kati. Gar amim,

---

\* **6:10** M jja me kute o k m ne k t bibânh kun ja, kadjwati kang m  uba kang m , m jja kang  kun  ne me kum kadjwati kang  jar .

—Apýnh imã mýjja kînh djàri dja ba kunõ iba nhym Metîndjwýnh ajmã ijo kêt-kumrêx, anhýr ar o aba. Djãm ba ne ba amim anhýr ar o iba? Kati. Dja ba imã mýjja kînh ne arým ije o ibamã ne kam arým amiman amim,

—Kati. Dja ba mýjja wão iban kam arým te ije kangamã, ane. Dja ba ã amimaro anen kam arým o iba kêt ne. Te imã kînh ba o iba kêt ne.

<sup>13</sup> Nã gãm ar abenmã,

—Me tik kadju ne djwý. Djwýo me ajne kadju ne me tik, anhýr ar o aba. Nhym be, djwýmẽ me tik kajgo. Metîndjwýnh dja pyka mẽ o amrâ nhym kêt ne. Nhym be, gwaj ba, djãm gwaj bakajgo? Kati. Mýj kadju ne gwaj ar baba? Bir, gwaj baje Bênjadjwýr djwýnh mar nhym kute ar gwaj bajo ba kadju ne gwaj ar baba. Mýj kadju ne gwaj banhipêx? Djãm ga aje amjêñ djwýnh kupa'ã ar akurê aba, nàr gwaj baje baprô djwýnh kupa'ã ar bakurê babamã? Djãm ja kadju ne Metîndjwýnh gwaj banhipêx? Kati. Ta amikadju ne gwaj banhipêx.

<sup>14</sup> Metîndjwýnh týxo arým akubyn Bênjadjwýr djwýnho tîn ne. Ne kam gêdja gwaj badjwý kôt akubyn gwaj bajo tîn.

<sup>15</sup> Be, Kritu ne arým gwaj bajo kute apýnh amikukràdjà pyràk. Kute arým ijo amikukràdjà pyràkkam djãm ije me kuprýmjêñ prãmjao inõrmã? Kati. Djãm me ni kuprýja mex? Kati. Kam ije me kuprýo inõr prãm kêt-kumrêx. Kritu kute arým ijo amikukràdjà pyràkkam ije me kuprýo inõr prãm kêt-kumrêx. <sup>16</sup> Amrëbê ne me bakukãmãre memã kum,

“Ar ū abenã tým ne kam kute ū pydji pyràk.”

Nâm ã me bakukämâre memã ane. Ga, me kute me kuprÿ mjên prãmjao ikwãkam abenã tÿm ne kam kute mrämri ne ï typdji pyràk ja pumû. Ja ne Kritumâ mex kêt. <sup>17</sup> Nhym be, me Bënjadjwyr djwÿnhmë typdjija ne me arÿm ta Karôkôt typdji.

<sup>18</sup> Ar aje me'õ kuprÿo anõrmã on kum akàx ne kubê apröt ne. Dja ga me kuprÿo anhikwân arÿm aminhîo abikënh rax ne. Nhym be, aje mÿjjao adjjàkînhkam ne ga amibu'ã meo ajkë. När aje me'õnh bïnkam när aje memã ajêxkam ne ga amibu'ã meo ajkë. När, apÿnh me àpênh jaxwe 'õdjwÿkam me kute amibu'ã meo bikënh. Nhym be, me kute me kuprÿo ikwãkambit ne me kute aminhîo bikënh rax ne.

<sup>19</sup> Djäm ar aje amimar kêt? Ga, Metïndjwÿnh õ kikretikam ÿrja pumû. Metïndjwÿnh Karô ne ar akamdjwÿ nhÿ. Mexti:re ne axwe këtkumrêx ne ar akam nhÿ. Kàjkwakam Metïndjwÿnh ne ar amã ano nhym nhÿ. Djäm ar aje ja mar kêt? Djäm ar ga dja gar amijo aba? Kati. <sup>20</sup> Metïndjwÿnh arÿm pãnh raxo ar ajo pãnh ne ar ajo ba. Ga, kute Kra janor nhym pîte'ykam tyk ne kute o ar ajaxweo pãnhja pumû. Kute pãnh ra:xo ar ajo pãnh ne ar ajo ba. Kam, dja gar katât ar amijo aban adjukaprí nhym kam me arÿm ar apumûn amim,

—Be ga, me kute katât Metïndjwÿnh mar ne kôt kute amijo baja pumû. Me ukapríkumrêx. Kam, ne me mrämri Metïndjwÿnh'ã ujarënhkumrêx ne. Arÿm imã kïnhkumrêx, ane. Dja me ã ar akatât pumûnhkam ane.

*Me abenwŷr mõr'ã ujarẽnh.  
Ep 5.22; Kor 3.18; Idja 13.4*

<sup>1</sup> Ar aje amrêbê nînh imâ pi'ôk no'ôkkam ne gar mŷjja kwÿ jabej ikukij. Me kute abenwŷr mõr jabej ikukij. Jakam dja ba arÿm kôt ar amâ arê gar ama. Be, me abenwŷr mõr kêtakam ne me kwÿ mexkumrêx.

<sup>2</sup> Nhym be, ar amy kunïkôt ren aprõ nhym ar anire kunïkôt ren amjên. Mÿkam? Bir, me kräptî kute mjên djwÿnh kupa'ã nàr prõ djwÿnh kupa'ã kurê ba prãmkam. <sup>3</sup> Ne kam ar amy, kwärïk wänh ate anhikwän aprõbê aminê kêt. Ar aniredjwÿ, kwärïk wänh amjênbê ate anhikwän kubê aminê kêt. <sup>4</sup> Mÿkam? Bir, djäm me abenwŷr bakam akubyn kuprÿkam kute amijo baja kôt kute amijo ba rã'ân kute amidjwÿnhbit mar ne kute o bamâ? Arÿm prõ'yr bakam gêdja prõdjwÿ maro ba. Nhym prõdjwÿ amipânh mjên maro ba.

<sup>5</sup> Kam kwärïk wänh aben bê ate ar anhikwän aben bê aminê kêt. Ar aje abenmâ akabën mex jarënhkambit dja gar apÿnh anhikwâ. Nâm me kwÿ kute Metñindjwÿnhmâ amijajbur ne kum kabën'ã rît kadgy apÿnh ikwâ kryre. Ne kam ajte ro'â ikwâ. Me kute aben bê aminê'â akati kräptikam tÿx kêt. Tÿx kêtakam Xatanaj ren axwe'â memâ apnê nhym me ren arÿm rerekren ren arÿm prõ djwÿnh kupa'ã amijo tê. Nàr mjên djwÿnh kupa'ã amijo tê. Nhym be, kati. Dja gar apÿnh anhikwâ: nhym ajâ akati ngrêrebit apêx gar kam ajte aro'â anhikwâ.

<sup>6</sup> Djäm ar akunî abenwŷr amõrmâ ne ba ar amâ'â karõ? Kati. Ar akwÿ amâ amijo anhÿr prãm kêt jabej amâ amijâ ma. <sup>7</sup> Ba iprõ kêtja pumû. Ba amim,

—Me kunî ren kute ipyrâk ne ren me mexkumrêx, ane. Metîndjwînh ne me kwymâ týx jangij nhym me kum amijâ ma râ'â. Nhym me kwy týx kêt ne kum amijâ ma kêt. Gêdja me ta kute amimar kôt abenwýr ba nàr abenwýr ba kêt jabej.

<sup>8</sup> Ne kam ar aprô kêt. Nàr, ar amjên kêt. Nàr ar anhikjê arym ty. Ba ar amâ arë. Ga ren ar arâ'â ne ren aje ipyrâk ne ren kam amexkumrêx. <sup>9</sup> Nhym be, te amâ amijâ mamâ ne abenwýr amôr prâm. Abenwýr ar amôr prâmkam dja gar tu abenwýr mõ. Abenwýr ar amôrkam amexkumrêx. Ar amâ aben prâm kajgo ne mex kêt.

<sup>10</sup> Nhym be, ar ajô arym abenwýr amôrkam ba arym 'â ar amâ karôkumrêx. Bênjadjwýr djwînh kumrêx ne imâ arë ba kôt ar amâ arë. Ar anire, kwârïk wânh amjên kanga kêt. <sup>11</sup> Nàr kon, godja ar ajô aje arym amjên kanga jabej ne ajte amâ amjên prâm jabej. Dja ga amâ akubyn amjên tûm kînh gê akubyn awýr mõ. Nàr dja ga te o ane nhym kum akînh kêt kwârïk wânh atemâ amjên 'ôdjwý jabej kêt. Me amydjwý, kwârïk wânh aprô kanga kêt.

<sup>12</sup> Ne kam ar ajô anhikjê kute Jeju mar kêt dja ba ar amâ arë. Djäm Bênjadjwýr djwînh ne imâ arë ba arym ije ar amâ arênhmâ? Kati. Ba ije markam dja ba ar amâ arë. Ga abê Jeju kukwakam ikamyô arym aprô nhym kute Jeju mar kêt. Ne kam ar aro'â ar aba kadŷ kum akînh. Kwârïk wânh kanga kêt. <sup>13</sup> Ar anidjwý arym amjên nhym kute Jeju mar kêt. Ne kam ar aro'â ar aba kadŷ kum akînh. Kwârïk wânh kanga kêt. <sup>14</sup> Mýkam? Bir, amjên kute Jeju mar kêtja ne Metîndjwînh arym amiwýr o tê. Akôt ne amiwýr o tê. Nhym ar ajô aprô kute Jeju

mar kêtja ne Metîndjwŷnh arȳm amiwŷr o t . Ak t amiwŷr o t . Ne ren amiwŷr o t m k t nhym ren akradjw  Metîndjwŷnh nokrekam mex k t. Nhym be, kati. Ak t akradjw  Metîndjwŷnhm  mex.

<sup>15</sup> N r, g dja kute Jeju mar k tja akanga jabej. Kw r k w nh w m t . Akmere,  pnh re ar, dj m aje arek '  angr n akapr  r ' m ? Kati. Ar m kute akangakam on ate akr . Gwaj badjumar mexm  ne Metîndjwŷnh amiwŷr gwaj bajuw ne gwaj bajo ba. <sup>16</sup> Me nire ar, dj m mr mri ar aje Jeju' r ar amj no ak xm ? Dj m ar m aje mar? Kati. Aje mar k t. N r, me my ar, dj m mr mri ar aje Jeju k t ar apr o ak xm ? Dj m ar m aje mar? Kati. Aje mar k t.

<sup>17</sup> Metîndjwŷnh kute amiwŷr ar ajwŷr ne ar ajo bakam dj m aje aba dj  kangam ? Kati. Dj m aje apr , amj n kangam ? Kati. Akupr kam dj m aje me' ' r am rm ? Kati. Dj m aje adj p nh dj  kangam ? Kati. Ba ar am  ar  gar ama. Dja gar arek ap nh aba dj , adj p nh dj jakam amr nh kat t r ' . Ja'  ne ba me kute amim Jeju mar kun m  kar n mem  ar . Ap nh me kute Jejuk t ar aben pydgio ba dj rija kun k t mem  ar .

<sup>18</sup> Dj m ar m ar amy nhinhu k  r nh nhym Metîndjwŷnh ar m amiwŷr ar ajuw ne ar ajo ba? Kw r k w nh ar amy k  r nho bimr k k t. Kw r k w nh mem ,

—Imy nhinhu k o akupr n '  kay g  kam ar m kute adj kam  imy k  djw nh pyr k, anh r k t. Tu ar amy k  r nh r '  ne ar ab  idjaer r ' . Dj m ar amy nhinhu k  t  nhym Metîndjwŷnh ar m amiwŷr ar ajuw ne ar ajo ba? Kw r k w nh ar amy k  r nh k t. <sup>19</sup> Dj m me kute amimy k  nhinhu

rênh nhym Metîndjwînh arîm me kam kînh? Kati. Djâm me amimy kâ tâ nhym arîm me kam kînh? Kati. Nhym be, dja gar kabën man kôt ar amijo aba. Kute me kute katât amijo ba'ã memâ karôkôt, kabënja kôt dja gar amijo aba nhym kambit arîm ar akam kînhkumrêx.

<sup>20</sup> Apýnh ar adjàpênh djà tûm, ar aba djà tûm nhym Metîndjwînh kute kam amiwîr ar ajwîr ne ar ajo ba. Kam ar ajo bakam kwârîk wânh ar aba djà tûm kanga kêt. Dja gar mä Metîndjwînh man arek ar aba djà tûm, ar adjàpênh djà tûmkam ar aba râ'ã ne.

<sup>21</sup> Djâm me kute apa 'amînh ga tu memâ adjàpênh kajgo ar aba nhym Metîndjwînh arîm amiwîr ajuw ne ar ajo ba? Kwârîk wânh adjàpênh pânh kêtakam adjumar punu kêt. Adjumar mex ne arek kam adjàpênh râ'ã. Nhym kam me amâ,

—Arîm me kute amâ ikra karomâ, ane.

Dja ga kum,

—Ã. Bon ba arek mekôt ar iba, ane. Nhym me arîm amâ ikra karo ga arîm ga arek mekôt ar aban amim apê. <sup>22</sup> Kam, ar akwî ne me arîm ar apa 'amî gar tu memâ adjàpênh kajgo ar abaja. Kwârîk wânh kam ar akaprî kêt. Kritu ne arîm amiwîr ar ajuw ne ar ajo ba. Gar kam ga kôt ar amijo aban akînhkumrêx. När, ar akwî me'õ kute ar apa 'amînh kêt gar amim adjàpênh ar abaja. Kritu ne arîm amiwîr ar ajuw ne ar ajo ba kute mrämri ne me'õ bënjadjwîr kute me pa 'amînh nhym me kute katât kabën kôt ar amijo ba pyràk. Kritu ne arîm ar ajo ba gar katât kabën kôt ar amijo aba.

<sup>23</sup> Ga, me kute arîm me'õ pa 'amînhja pumû. Nhym me'õja arîm 'yr bôx ne arîm o pânh ne o

katon o aminhõ. Nhym kam arȳm kum àpênh ar ba. Metîndjwŷnhdjwŷ ne kute pãnh raxo ar ajo pãnh ne ar ajo katon arȳm amim ar ajo ba. Ga, kute Kra janor nhym kute pîte'ykam tyk ne kute o ar ajaxweo pãnhja pumû. Pãnh ra:xja pumû. Kam me kum Metîndjwŷnh kînh kêt kukràdjâja kwârïk wânh ar amã kînh kêt gê me amikôt ar ajo ba kêt. Ga ren ar amã kînh nhym ren me amikôt ar ajo ba ga ren ar arȳm aje mrâmri ne me'õ pa 'amýnh ne mekôt ba pyràk.

<sup>24</sup> Akmere ar, apýnh ar adjàpênh djà tûm, aba djà tûm nhym Metîndjwŷnh kute kam amiwŷr ar ajo akëx. Kam kute amiwŷr ar ajo akëxkam kwârïk wânh ar aba djà tûm kanga kêt. Dja gar tu amim Metîndjwŷnh mar tÿxkumrêx ne arek ar aba djà tûmkam ar aba rã'ã ne.

<sup>25</sup> Me nire kraxje me'õ kute 'yr mõr kêt rã'ã. Me'ã ne ije ar amã karõmã. Ba ije markam dja ba me'ã ar amã karõ. Djãm Bñadjwŷr djwŷnh ne imã arë ba arȳm ije ar amã arënhamã? Kati. Ba ije markam dja ba ar amã 'ã ikabẽn jarë. Bñadjwŷr djwŷnh kum ikapríkam ne arȳm ije ikabẽn jarënh katât kadŷ ijo mex. Ba kam ba katât ar amã arënhkumrêx.

<sup>26-27</sup> Me kute gwaj baje amim Jeju marjao bikënh kumex gwaj batokry kumex. Kam, djãm arȳm amjên nàr arȳm aprõ? Dja ga arã'ã. Kwârïk wânh kanga kêt. Nàr, djãm amjên kêt rã'ã nàr djãm aprõ kêt rã'ã? Dja ga arã'ã. Kwârïk wânh amjên nàr aprõ jabej kêt.

<sup>28</sup> Nàr, ga kam arȳm me'õ nire'yr mõ. Djãm kam ga arȳm amijo ajkën ajaxwe? Kati. Nhym me my'õ 'yr mõrkam djãm nire axwe? Kati. Djãm arȳm amijo

ajk n axwe? Kati. Ba ar am  ar  gar ama. Dja gar abenw r m n ar m amikam ar adjumar punu, ar atokry kumex ma. Ar ajam nhkrutkam ne ajte ar akrakam dja gar amikam adjumar punu kumex ma. N r, dja gar abenw r am r k t ne ar m ar adjumar punu kumex mar k t. Apydjikam adjumar punun aje atokry kumex mar k t. Ar adjumar punun ar atokry kar  ne ba kuk m ijamat b n bit abenw r ar am r n je ar akukr .

<sup>29-31</sup> Akmer  apnh re ar, ba ar am  ar  gar ama. Pykakam m jja kun  dja  k t ne. Gwaj m jja baba 'ikr n ne. Kam, dja gwaj pykakam gwaj banh  m jja kun k t bajamak b n t x k t. Godja ar m apr . Dj m aje o aba r ' m ? Kati. Dja ga o aba 'ikr n ne. Kam kw r k w nh k t ajamat b n t x k t. N r, godja ar m am r jabej. Dj m am r r ' m ? Kati. Dja ga am r 'ikr n ne. Kam, kw r k w nh k t ajamat b n t x k t. N r, godja ar m ak nh jabej. Dj m ak nh r ' m ? Kati. Dja ga ak nh 'ikr n ne. Kam kw r k w nh k t ajamat b n t x k t. N r godja ga ar m pi' k kapr  p nh m jja mex'  byr jabej. Dj m o aba r ' m ? Kati. Dja ga o aba 'ikr n ne. Kam, kw r k w nh k t ajamat b n t x k t. Gwaj pykakam gwaj banh  m jja kun k t bajamak b n t x k t. Dj m gwaj baje o baba r ' m ? Kati. Dja gwaj o baba 'ikr n ne.

<sup>32</sup> M k m ne ba ar am  ikab n ja jar ? Bir, dja gar ikab n ja man ar m pykakam m jja k t ajamat b n t x k t ne adjumar punu k t.

Me pr  k t ne me kute k jk wakam B njadjw r djw y nhm   p nh kad y amimar. O k nh kad y kute amimar. <sup>33</sup> Me ar m pr  ne me kute pykakam

mÿjja kadjy àpênh kadjy amimar. Kute prõo kînh kadjy kute amimar.

<sup>34</sup> Me nire arÿm mjênja ne atemâ umar nhym me nire me'õ kute 'yr mõr kêtja ne atemâ umar. Me apÿnh umar. Mjén kêtja Bënjadjwÿr djwÿnhmâ àpênh kadjy kute amimar. Nâm prïne kum amijâ man Bënjadjwÿr djwÿnh mar 'äno dja. Nhym be, arÿm mjênja pykakam mÿjja kadjy àpênh kadjy kute amimar. Nâm kute mjêno kînh kadjy kute amimar.

<sup>35</sup> Djäm ar akunî akuprÿmâ ne ba ar amâ ja jarë? När, gar arÿm aprôkam när gar arÿm amjênkam, djäm kam ar akaprímâ ne ba ar amâ ja jarë? Kati. Bënjadjwÿr djwÿnhmâ prïne ar amexmâ ne ba ar amâ arë. Dja gar ikabënja man arÿm kum adjàpênh 'äno dja. 'Äno dja nhym mÿjja'õ arÿm ar akunor kêt. Ja kadjy ne ba ar amâ arë.

<sup>36</sup> När, akra nhym mjén kêt râ'ã jabej ga arÿm kam adjumar mex kêt ne ar o aba. Arÿm abatanh mex t n kum mj n pr m. Arÿm aje mj nm  ar nh ne  r pr m jabej kum ang . Ga kam amex. Kw rk w nh ar abenw r m . <sup>37</sup> N r kon, akra kum me my pr m k t ne aje me' m   r pr m k t. Aje amim akra'  kar n amim,

—Kati. Ba arek ikrao iba, ane. Jadjw  ne mex.

<sup>38</sup> Kam ne me kute meb  kra n  mexo me kute mem   r jakrenh.

<sup>39</sup> Met ndjw nh kukr dj  k t dja pr o mj n' ngr . Mj n t nri ' ngr . Nhym kam godja arÿm mÿjja'õ kub  kub  nhym tyk jabej. Dja kum me my ' djw  'yr m r pr m jabej arÿm 'yr m . Dja me'  kute amim Jeju marbit'yr m . <sup>40</sup> Ba kam bajbit '  amim,

—Nãm ren mjêñ kêt rã'ã nhym ren umar mex. Arÿm ajte mjêñkam umar mex ngrire, ane. Nã bãm ã amim ane. Metîndjwÿnh Karõ kute ijo bakam ba badjwÿ 'ã katât ikabëñ jarë. Ja ne ba kuma. Täm ne ja.

## 8

*Me kute mÿjjao metîndjwÿnh karõ nhipêxmã mry bôrja'û ujarënh.*

*Kô k 13.2; Gar 5.13; Ped k 4.8; Dju k 3.18*

<sup>1</sup> Me kute mÿjjao metîndjwÿnh karõ nhipêxmã mry bôrja krêndjwÿ. Jadjwÿ ne gar abej ikukij. Gar imã,

—Djãm ar ije amim Jeju mar mÿjja karõmã mry bôrja kurmã? När djãm ar ije kur kêtma? ane. Jakam ije 'ã ar amã ikabëñ jarënhmã. Ar ga ne gar we,

—Djãm ar ino kêt? Djãm ar ijamakkre kêt? Arÿm ar ije mÿjja mar, ane. Nà, gwaj bakunî baje mÿjja kwÿ mar. Badjwÿ dja ba ar amã arë. Gwaj baje mÿjja kumex markam ne gwaj baje amibëñ prãm. Nhym be, gwaj bamã aben jabêkam baje abenmã tÿx jangjêñho t n kam baje amim Jeju mar mexo am   aben kam  n arÿm mar rax ne.

<sup>2</sup> Be, me kute mÿjja maro amib  n pr  mkam djãm mr  mri kute mÿjja markumr  x? Kati. Kraxje kute mÿjja mar mex kêt rã'ã. <sup>3</sup> Nhym be, me'   kum Metîndjwÿnh jab   jabej, t  mja dja Metîndjwÿnh amip  nh kuma.

<sup>4</sup> Kam, me kute mÿjjao metîndjwÿnh karõ nhipêxmã mry b  r kurja m  j dja gwaj mar on? M  jjao metîndjwÿnh karõ nhip  x kun   ne kajgokumr  x. Nhym be, Metîndjwÿnh pydji.

'Ödjhù kêtakumrêx. Ja ne gwaj kam kuma. <sup>5</sup> Mrämri me kute arïk apÿnh mÿjjamä metïndjwÿnh jarënh. Kàjkwakam nàr pykakam mÿjja kräptikumrêx nhym me kute arïk kum metïndjwÿnh, bënjadjwÿr djwÿnh jarënho ba.

<sup>6</sup> Näm me te mÿjja kumexmä metïndjwÿnh jarë gwaj bamä ne Metïndjwÿnh pydjibit. Me Babäm djwÿnh. Täm ne kute mÿjja kunï nhipêx. Kute amikadju gwaj banhipêx. Bënjadjwÿr djwÿnhbê Jeju Kritu pydji. Kôt ne mÿjja kunï kato. Gwaj badjwÿ kôt bakato. Ja ne ar aje mar. Badjwÿ ije mar.

<sup>7</sup> Metïndjwÿnh pydjibit. Nhym kam mÿjja o metïndjwÿnh karõ nhipêx ja ne kajgo. Ne kam djäm me kunï kute amim, "Mÿjja o metïndjwÿnh karõ nhipêx ne kajgo", anhÿro ba? Kati. Me kwÿ ja ne me arïk amim,

—Be, mÿjja o metïndjwÿnh karõ nhipêxbê metïndjwÿnh'õ. Näm me kwÿ ã amim ane, kute Metïndjwÿnhkumrêx mar rerekre rã'ãkam. Ne kam arÿm mry bôrja krë. Ne kam arÿm amim,

—Be, mÿjja o metïndjwÿnh karõ nhipêxmä ne me kute mry bôrja. Kubê ne metïndjwÿnh'õ. Ba arÿm meköt mryja krë. Arÿm ne ba Metïndjwÿnhkumrêxkam ijaxwe ne, ane. Me kute Metïndjwÿnhkumrêx mar rerekre rã'ãkam me ã amim ane.

<sup>8</sup> Nhym be, djäm gwaj baje Metïndjwÿnh mar tÿxkam ã amim ane? Kati. Gwaj ã amim anhÿr kêt. Gwaj baje mÿjja kunï krën kajgokumrêx nhym ajmä kute kêt. Djäm gwaj baje mÿjja'õ krëno Metïndjwÿnh kôt ajkamë? Kati. Nàr, djäm gwaj baje krën kam ne Metïndjwÿnh gwaj bamä punu jarë?

Kati. Nàr, djãm gwaj baje krẽn kêtakam ne gwaj bamã mex jarë? Kati. Mÿjja kunï ne me kute krẽn kajgo. Kam ajmã kute kêt.

**9** Nhym be, gora amijäno dja. Dja gar amidjwÿnhbit maro aban arÿm tu mÿjja karõ nhõ mry krêno aba. Nok ga ren tu õ mry krêno abao ren me'õo akëx jabej. Nok ga ren me'õ kute amim Jeju mar rerekreja Metîndjwÿnhbê o akëx jabej nhym ren ate ar ba jabej. Kam gora amijäno dja. Nok ga ren o me'õo akëx ne ren kam aje mÿjja kute me par tok nhym me rôrôk pyràk.

**10** Ga amim,

—Djãm ije mÿjja metîndjwÿnh karõ nhipêx nhõ mry krênkam Metîndjwÿnhbê ajmã ikuten ijaxwe? Kati. Ije krênkam ajmã ikute kêt. Mÿjja metîndjwÿnh karõ nhipêx ne kajgo. Õ mrydjwÿ ne kajgo, anhÿro aba. Aje amim anhÿro abakam ne ga tu mÿjja metîndjwÿnh karõ nhipêx nhõ kikretikam tẽn me ikô'ã nhÿ. Nhÿ:n arÿm õ mry krê. Nhym arÿm me'õ kute amim Jeju mar rerekre awÿr bôx ne arÿm amim omû. Djãm kute 'ã amim karõ kêtma got? Kati. Dja amim,

—Je, ba badjwÿ krêno iba, ane. Kute Metîndjwÿnh mar rerekreja dja amim anen arÿm krêno ba.

**11** Ga amim,

—Djãm ije mÿjja metîndjwÿnh karõ nhipêx nhõ mry krênkam Metîndjwÿnhkumrêxbê ajmã ikuten ijaxwe? Kati. Ije mry krênkam ajmã ikute kêt. Mÿjja metîndjwÿnh karõ nhipêx ne kajgo. Õ mry ne kajgo, anhÿro aba. Ne kam tu mÿjja karõ nhõ mry krê. Nhym kam aje me'õo akamyja kute

Metîndjwŷnh mar rerekreja arȳm apumû. Ta kute anhŷr djwŷnhràm arïk amim,

—Mŷjjao metîndjwŷnh karõ nhipêxbê metîndjwŷnh'õ. Dja ba õ mry krën arȳm Metîndjwŷnhkumrêxbê ajmã ikuten arȳm ijaxwe, anhŷro ba. Ta kute arïk amim anhŷro ba ja ga arȳm tu nokrekam mŷjja karõ nhõ mry krë. Nhym arȳm apumûn amim,

—Ga, me'õ kute Metîndjwŷnh mar tÿx kute mŷjja karõ nhõ mry krënja pumû. Je, ba badjwŷ kuro iba, ane. Ne kam arȳm tu mŷjja karõ nhõ mry krë. Kritu kute utàr kadŷ arȳm axwe pãnh ty. Akamy kute amim Jeju mar rerekre jaxwe pãnh ty. Ga krë nhym arȳm akudjwa kukrë. Kukrën arȳm arïk amim, “Ijaxwe”, anhŷro ba.

<sup>12</sup> Akamy kute amim Jeju mar rerekreja ta kute arïk amim,

—Dja ba mŷjja karõ nhõ mry'õ krën kam ajmã ikuten ijaxwe, anhŷro ba. Ga mŷjja karõ nhõ mry krë nhym arȳm akudjwa kwŷ krën arȳm arïk amim, “Ijaxwe”, anhŷro ba. Nhym kam Kritu arȳm ga amã, “Ajaxwe”, ane. Ga ren krën kêt nhym Kritu ren amã ajaxwe jarênh kêt. Nhym be, kati. Ga krë nhym Kritu arȳm amã, “Ajaxwe”, ane. <sup>13</sup> Kam mŷj ne ba ren ba nẽ. Bir, ba ren mŷjja karõ nhõ mry krë nhym me'õ kute amim Jeju mar rerekre ren ikudjwa kukrën ren amim, “Ijaxwe”, ane ba ren kam ajte krën kêt Kumrêx. Me kute ipumûnh ne ikudjwan kute amim, “Ijaxwe”, anhŷr karõ dja ba ajte krën kêt Kumrêx.

*Jeju kute Paur janor'ã kute memã amijarẽnh.*

<sup>1</sup> Djãm mrãmri ne ba we imã mŷjja kînh ne ije o ibamã nhym me we ipa 'amŷ ba we te ije o ibamã? Kati. Ba ne ba ije o iba kêt. Djãm mrãmri ne we Jeju ta kute ijanor kêt? Kati. Mrãmri ne ta kute ijanorkumrêx. Djãm mrãmri ne ba we ije gwaj banhõ Bënjadjwyr djwŷnh pumûnh kêt? Kati. Mrãmri ije omûnhkumrêx. Kum idjapênhkam djãm 'yr ije ar ajo akêx kêt got? Ba ne ba Jeju'yr ar ajo akêxkumrêx.

<sup>2</sup> Wânh ar abu'ã me wã ijã,

—Kati. Jeju kute Paur janor kêt, ane. Ije Kritu'yr me wão akêx kêtakam ne me ã ijã ane. Djãm ar ga ne gar ijã ane? Kati. Ar ga ne gar aje ijã anhŷr kêt. Mŷkam? Bir, ba ne ba Kritu'yr ar ajo akêx. Dja gar akubyn amikôt amijo tẽn ba ije Kritu'yr ar ajo akêxja ma. Ne arŷm amim,

—Mrãmri ne Kritu kute Paur janorkumrêx. Ga, Paur kute Kritu'yr ijo akêxja pumû, ane. Dja gar ã amim ijã ane.

*Me kute ren Paurdjwyò djuw mex'ã kute memã amijarẽnh.*

<sup>3</sup> Ar akwŷ ne gar we abenmã,

—Djãm gwaj baje Paur aro djuw mexmã? Ar kute gwaj bamã kukràdjà jarẽnh pãnh aro djuw mexmã? Kati. Kwârïk wânh gwaj o pãnh kêt. Djãm Jeju ne Paur janor got? Kwârïk wânh gwaj Paurmã o pãnh kêt, ane. Ar akwŷ ã ijã ane. Me kwŷ jamã ije jakam amijarẽnhmã.

<sup>4</sup> Jeju kute ar 'ôdjjwŷ janorja ar awŷr bôx ne ar amã kukràdjà jarë. Gar kam pãnh arkum mŷjja ngã nhym ar kukrën o ikõ. Nhym be, ar ba, djãm ar

bajbit ne gar ren ar imã o pãnh kêt got? Ar ije amã kukràdjà jarënhja gar ren ar imã o pãnhkumrêx.

**5** Ar kute ni kute amim Jeju mar'yr mõr ne mã amikôt o ba. Djãm kam bajbit ren iprõ'yr imõr kêt got? Ba ren iprõ'yr imõrkumrêx. Wãnh ne Jeju kute ar anor 'õdjhwÿ ar memã arënho ban mã prõ japrôô o ba. Jeju kôt axikôt ar apôxdjhwÿ. Pedrudjhwÿ. Idji 'õdjhwÿbê ne Xepa. Wãnh ne ar mã prõ japrôô o ba.

**6** Jeju kute ar 'õdjhwÿ janorja ar ar awÿr bôx ne ar amã arë gar arÿm memã kabëno pãnh. Nhym be, bamë Banabemë ne bar ije ar amã pãnh'ã idjâ'wÿr kêt. Ar idjâ'yr pãnh ne bar amim inhõ pi'ôk kaprî jamÿ. Djä ne ba ren ar amã ikabëñ pãnh'ã idjâ'wÿr kêt? Kati. Ba ren ar amã ikabëñ pãnh'ã idjâ'wÿrkumrêx.

**7** Ga, me krãkamngônhja pumû. Nhÿnh got krãkamngônh'õ me 'ÿr prõt ba ne ta õ pi'ôk kaprîo kute amim djhwÿ, mÿjja jamÿnh? Kati, kute anor djwÿnh nhõ pi'ôk kaprîo ne amim mÿjja jamÿ. Kute me aêro ba nhym kute pãnh memã pi'ôk kaprî nhõro ne me amim mÿjja jamÿ. Ga, ajte me kute pidjô kre nhym nep nhym me kute kurja pumû. Djãm pidjô nep nhym me kute krënja pumû. Ga, ajte me kute mrykî'âtomtio djuw mexo baja pumû. Djãm kute kà kangô kwÿo kõm kêt got? Kute kwÿo kõmkumrêx. Kute o djuw mex pãnh kute kwÿo kõmkumrêx.

**8** Ba ibê pykabê me'õ kajgo ne ba ar amã ja jarë. Nhym kôt Metñndjhwÿnhdjwÿ ar amã arë.

**9** Kamã ne amrëbê: me bakukämäre Môjdjê memã

'ã karõ. Nãm Metîndjwŷnh kukwakam memã 'ã karõn memã kum,

"Mryti kute ituo me amã bàygogo ngãnho têmkam kwärïk wãnh ajkwabê ijê djà inhumã adjär kêt.

Kwärïk wãnh ta àpênh pãnh õ kwŷ krẽ."

Nãm ã memã ane. Djãm Metîndjwŷnh kute mrybit mar? <sup>10</sup> Djãm kute gwaj bamar kêt? Kati. Kute gwaj badjwŷ gwaj bamar. Gwaj bajã ne kabẽn jarẽ. Kam, gê pur kre djwŷnh àpênh ar bakam tu amim djwŷ kwŷ kamnhïxkumrêx ne djwŷ tÿxkam amim kwŷ byrkumrêx. Kute kre pãnh kwŷ byrkumrêx. Gê djwŷ ngãnh djwŷnhdjwŷ àpênh ar bakam tu amim djwŷ kamnhïxkumrêx. Ne àpênh pãnh amim kwŷ byrkumrêx.

<sup>11</sup> Ar badjwŷ ne bar arÿm ar amã Metîndjwŷnh kabẽn jarẽ. Bar ren ar abê pãnh byrkumrêx. Ar ije mrämri ne me kute purkam 'y kre pyràk. 'Y ingrôt ne abatanh ne arÿm ngrà. Nhym kam me êo mõn arÿm amim kwŷ by. Ar badjwŷ ne bar ar amã Metîndjwŷnh kabẽn jarẽ. Djãm ba ren ar ije pãnh ar akutã mÿjja'õ byr kêt got? Ba ren ar ije ar abê pãnh byrkumrêx. <sup>12</sup> Me'õdjwŷ ne me ar awýr bôx ne ar amã Metîndjwŷnh kabẽn jarẽ. Ne kam ajte ar amã pãnh'ã a'uwigar tu memã mÿjja ngã. Me kute ar amã arênh pãnh tu memã mÿjja ngã. Ar badjwŷ ar ibê ar anhõbikwakumrêx ne bar ar amã Metîndjwŷnh kabẽn jarẽ. Mÿkam ne gar ren ar ibê pãnh nê? Djä ne bar ren ar amã 'ã a'uwigar ren ar ibê pãnh nê? Kati. Gar ren ar ibê nê kêt. Gar ren ar ikabẽn pãnh ar imã mÿjja ngã bar ren ar abê byrkumrêx.

Nhym be, kati. Ar ba ne bar ije ar abê pânh byr kêt. Te mÿjja prãm ar ikangõ. Te ar idjà'wÿr ar ikangõ. Bar amim,

—Kati. Ba ren ar memã Kritu'ã ujarênh ny jarênh iby ren memã pânh jarê nhym ren me abenmã, “Je, mÿkam ne Paur gwaj bamã Kritu'ã ujarênh ny jarênh ajte gwaj bamã pânh jarê”, ane. Ne ren abenmã ja jarênh ren arÿm Kritu mar rerekre. Nã bãm ar ã amim anen kam ar ikabẽn pânh jarênh kêt ne.

<sup>13</sup> Be ga, Metñdjwÿnh nhõ kikretikam me àpênhô ku'êja pumû. Me kute kikretikam mÿjjao memã àpênhô pânh. Me kute kikretikam Metñdjwÿnhmã mry par ne kute bôro ku'êja kute àpênh pânh amim mry kwÿ 'yr. Ja ne gar arÿm aje mar. <sup>14</sup> Kôt ne Bënjadjwÿr djwÿnh arÿm memã 'ã karõn memã kum,

—Gê me kute memã ujarênh ny jarênhja pânh amim me kutã mÿjja kwÿ byn õ kwÿ krën mex, ane.

<sup>15</sup> Nhym be, ba ne ba ije ar amã 'ã idjà'wÿr kêt. När djäm arÿm jakam ije ar amã idjà'wÿr kadjy ne ba ã ar amã ikabëno anen ã ar amã pi'ôk no'ôko ane? Kati. Ba ne ba memã Kritu'ã ujarênh ny jarênh pânh jarênh kêt. Ne kam ikñhkumrêx. Gar ren imã o pânh ba ren arÿm ikñh kêt ne ren kam ikaprîre.

### *Metñdjwÿnhmã àpênh'ã kute memã amijarênh.*

<sup>16</sup> Nhym be, kàj bê ije ar amã ujarênh ny jarênho ibakam djäm ba ne ba amim 'ã karõn amim,

—Ba dja ba memã arê, ane? Kati. Mÿkam? Bir, Metñdjwÿnh ta ne imã idjapênh djà'ã karõ ba te akubyn ije aminêmã. Ba ren aminêñ amim,

—Kati, ba memã ujarênh ny jarênh kêt, ane nhym ren pãnh arym imã kapri jadjà ba ren kam ikapríkumrêx. <sup>17</sup> Godja ba imã memã arênh kïnhkôt memã arë nhym pãnh arym imã ikïnh djà ngä. Nhym be, dja ba imã memã arênh kïnh këtkam tu memã arênh ho iba. Mìykam? Bir, Metïndjwînh ta kute tu imã 'ã karôkumrêxkam. Kam ne ba tu memã arênhkumrêx.

<sup>18</sup> Ije ikabën pãnh jabej këtkam mìy dja ijo kïnh? Bir, ije memã Kritu'ã ujarênh ny jarênh ne memã pãnh jarênh këtkam ne ba ikïnhkumrêx. Me kute amã amijo à'wîryja ne me amijo a'uwan nhym be, bajbit ne ba ije amijo idjâ'wîr kêt. Kam ne ba ikïnh.

<sup>19</sup> Djäm pykakam me'õ ne ipa 'amìy ba kum apêñ arym memã Jeju jarênh ho iba? Kati. Me'õ ne kute ipa 'amìyñh kêt. Ba ne ba memã arênh ho iba. Te me'õ kute ipa 'amìyñh kêt ba imã me kïnh. Imã me kunï kïnh ne ije memã arênh ho iba. Ije mrämri ne me'õ kute amijo me kunï nhõ àpêñh djwînh pryrâk. Imã me kunï kïnh ne me kunïmã arênh ho iba. Dja ba me kunïmã arën arym Jeju'yr me kraptio akëx.

<sup>20</sup> Dja mebê idjaer jabej ba ba amijo mebê idjaer pryrâk. Ije Jeju'yr mebê idjaer kwyo akëx kadjy ba ã amijo ane. Me kute Môjdjê kukràdjà mar tÿx jabej ba ba amijo ije Môjdjê kukràdjà mar tÿx. Ije me kwyo akëx kadjy ba ã amijo ane.

<sup>21</sup> När me kute mebê idjaer kukràdjà mar kêt jabej ba ba amijo ije mebê idjaer kukràdjà mar kêt. Ije me kwyo akëx kadjy ba ã amijo ane. Djäm kam ije Metïndjwînh kukràdjà 'amìyñh rerekre? Kati. Ije Metïndjwînh kukràdjà 'amìyñh tÿx ne Kritu kukràdjà 'amìyñh tÿxkumrêx.

<sup>22</sup> Me rerekremã ba ba amijo irerekre pyràk. Ije me rerekre kwòyo akëx kadŷ ba ã memã amijo ane. Me kunîmã ije amijo me uràk. Ije amijo me uràk kunîkôt dja ba Jeju'yr me kwòyo akëx jabej. <sup>23</sup> Dja ba amijo me uràk ne memã ujarënh ny jarë nhym me aròm amim kuma. Ba kam aròm amim ikînh djà by, Metîndjwînh kute memã me kînh djà nhõrja amim kuby, me ro'ã kuby.

<sup>24</sup> Be ga, me kute aben rer djàja pumû. Kam me kute aben rer kadŷ me kunî prôt. Nhym be, me'õ pydjibit me kunî ren aròm amim kînh djà by. Krâdjéja by. Djäm ar aje ja mar kêt? Ar gadjwì dja gar Jeju man kôt ar amijo aba. Atyìx ne kôt amijo aba ne amã djukanga kêt. Dja ga anen aròm akînh djà byrkumrêx. Metîndjwînh kute memã kînh djà nhõrja byrkumrêx. <sup>25</sup> Nhym kam me kute me rer prâmja kunî ne me kadŷ amijangri tòx. Kute kînh djà punu byrmã. Kute pi'ôo krâdjé byrmã amijangri tòx. Nhym be, gwaj ba ne gwaj baje bakînh djà punu prâm kêtja byrmã. Kadŷ gwaj Metîndjwînhmã amijangri tòx ne katât ar amijo baba. Nok gwaj ren kum amijangri kêt ne ren Metîndjwînhmã bamex kêt nhym ren gwaj bamã kînh djà nhõr kêt.

<sup>26</sup> Djäm ije mrämri ne me arîk prôt pyràk ne amikukãm ikînh djà mar kêt got? Ba amikukãm ikînh djà mar 'äno djan Metîndjwînhmã apê. Djäm me ajbit ije me akre? Djäm ije amijakre kêt got? Ne ba ren amijakre kêt ne ren ije mrämri ne me bit kute ikra krão me titikmân kôkremã ukabêr kajgo pyràk ne ren ikajgo mexi. <sup>27</sup> Nhym be, kati. Nã bãm mã amijakren mã amikukràn amim,

—Je, djām ije amidjwŷnhbito kînh ne ijaxwemã? Kati. Kwârïk wânh ijaxwe kêt, anen mā akubyn aminê. Ne kam ije mrâmri ne me ta kute amititik pyràk. Ne mā amijakren arȳm amiman katât amikab n k t ar amijo iba. Ije mrâmri ne me kute me pa 'am nh nhym me kute katât me kab n mar ne mek t amijo ba pyràk. Ne ba ren me ajbit jakren ren amijakre k t ne ren arȳm ate amijo iba. Nhym kam Met ndjw nh ren arȳm im ,

—Dj m am  dja ba kînh dj  ng ? Kati. Ije am   r pr m k tkumr x, ane.

## 10

*Mem  meb  idjaer t m'  ujar nh.  
Idja 3.8; Djuda 5*

<sup>1</sup> Be, akmere,  pn ire ar, ar aje mar k t kar  ne ba ije ar am  me bakuk m re'  idjujar nhm . Amr b : ne me bakuk m re kap t kukritkam m . Met ndjw nh ne me kadgy kakr  nhip x nhym me kun  kakr  parb  m . Nhym kam ng  raxb  pyka k t aprakam  mem  ajkij nhym me kam ng  bikj rk t m n r . <sup>2</sup> Me kun  M jdj  k t ar amijo ba. Ga, me kute ng m  gwaj bajangj nhja pum . Nhym me gwaj baj  amim,

—Ga, me arȳm kute Jeju mar ne k t amijo baja pum , ane. Me bakuk m redjw y kun  M jdj  k t ar amijo ba ne kakr  parb  m n ajte ng  parb  m n r . <sup>3</sup> Met ndjw nh mem  djw y jan  nhym axidjuw nhym me kun  djw y jabit kuro ba. Nhym ta ajte mem  ng o kato nhym me kun  ng  jabito k m ar o ba. <sup>4</sup> Met ndjw nh nh  k n ne mek t ar ba

nhym me kôt ngôo kõm ar o ba. Kẽn ja ne Kritu'ã amijakre.

<sup>5</sup> Näm Metîndjwînh te meo djuw mexo ban me kunïkam kînh kêt. Näm me kwý ngrêrebitkam kînh. Ne me kräptîkam kînh kêt nhym kam me arým ty. Nhym wânh me kapôt kukrit kunïköt me tyk jangij nhym me krâ wânh kumex. Me tykköt ne gwaj Metîndjwînhmekam kînh kêtja ma.

<sup>6</sup> Mýj kadjy ne gwaj baje me bakukâmâre marmâ? Bir, dja gwaj me kuman arým me kudjwa ã anhýr kêt ne bamâ mýjja punu prãm kêt.

<sup>7</sup> Kam kwärík wânh me kwý kudjwa kêt ne mýjjao metîndjwînh karõ nhipêxmâ amijarênhaba kêt. Amrêbê: ne me me bakukâmâre'ã ajarën memâ kum,

“Me mry karõmâ mry bôn kukrën kam kôt kõmo nhý. O nhý:n kam kàjmâ dja. Kàjmâ djan ajte mry karõmâ tor ne kam kînh katio nhý”, ane.

Ga, me kute amrêbê: memâ 'ã ujarênh nhym me bakukâmâre kute 'ã pi'ôk no'ôkja pumû.

<sup>8</sup> Näm me mjên djwînh kupa'ã nàr prõ djwînh kupa'ã kurê ba. Kwärík wânh gwaj me kudjwa kêt. Me bakukâmâre kwý ã anen kam akati pydjikam arým ty. Kräpti: kubê 23.000 arým ty.

<sup>9</sup> Näm me kwý ajte amim,  
—Ba ijaxwe mex gê goja ijo ajkê. Goja Metîndjwînh mrâmri kute ipumûnh jabej goja ijo ajkê, anhýro ba. Näm me amim anhýro ba: nhym kangâ kräpti arým bôx ne me imex ne. Kwärík wânh gwaj me kudjwa ã bakabêno anhýr kêt.

<sup>10</sup> Me kwý Bênjadjwîr djwînhmê õ àpênh ar'ã kabêñ ar ba. Bêñ prîkam 'ã kabêñ ar ba. Kwärík

wānh me kudjwa kêt. Nām me'ā kabēn ar ba: nhym Metīndjwŷnh arȳm me'yr kadjy mrānh djwŷnh jano nhym me arȳm me'yr bôx ne arȳm me imex ne.

<sup>11</sup> Mÿkam ne mÿjja ã me bakukāmãreo anhŷro ba? Bir, gwaj baje amijā mÿjja mar kadjy. Nām me me'ā pi'ôk no'ôk gwaj arênh maro baba. Arȳm pykakam me kute aminhinomā amimênh djà nhõ akati bôx 'yr gwaj mÿjja'ã pi'ôk no'ôk jarênhja maro baba. Dja gwaj amikajmâtâ mÿjja man arȳm bamã bajaxwe pyma. Me kute gwaj babê bajaxwe pyma kadjy ne me arȳm me'ā pi'ôk no'ôk ne. <sup>12</sup> Dja gar amijā ano tÿx. Nok ga ren ar ajõ amim,

—Ba ne ba itÿxkumrëx. Ije me kudjwa ã ijaxweo anhŷr prâm kêt, anhŷro aba. Nok ga ren ar te amityx jarën ren arȳm me kudjwa ren ajaxwe ar aba.

<sup>13</sup> Nhym be, jakam ne me ar ajaxwe'ã ar amã àpnênh ba. Djâm ar gajbit ar ajaxwe'ã ar amã àpnênh ba? Kati. Nām ar ajaxwe'ã ar amã àpnênh ban tâm'ã me kunîmã àpnênh ba. Nhym be, Metîndjwŷnh ne kute gwaj bamar ne kabenkumrëx. Amikab n k t dja mr mri gwaj bajo djuw mexkumr x ne gwaj baj  ukanga k t. Dja me te axwe'ã ar amã àpnênh ba nhym arȳm ar amã t x jadj  nhym kam me t xo kute ajakrenh prâm k t. Gar kam arȳm mem  ak x ne ajm  akute k t.

*Me kute mÿjja kar m  amijar nh n je kute me akre.*

*Ap 9.20*

<sup>14</sup> Kam akmere ar, im  ar ajab kam ne ba ar am  ikab n jar . Godja me mÿjja metîndjwŷnh kar  nhip xm  amijar nh pr m kw r k w nh mek t

amijo anhŷr kêt ne on memâ akàx. <sup>15</sup> Ar akrâ mexkam ne ba ar amâ ikab n jar . Goja ije k t ar nh jabej dja ga ikab n mexmâ akato.

<sup>16</sup> Gwaj baje ng nhkr kam pidj  kang '  Met ndjw nhm  amik nh jar nh bak  nhym k t gwaj bajo djuw mex gwaj bak nhkumr x. Gwaj baje o bak mkam ar y  Kritu kamr '  kang  jakre. Ne kam ar y  Kritu kamr  pr t ne tyk baje mar pydji. Ne baje djw  kokj r ne kr nkam ar y  Kritu nh '  djw  jakre. Ne kam ar y  me kute Kritu p te'y'  nh r nhym tykja baje mar pydji. Mr mri ikab nkumr x. <sup>17</sup> Gwaj Kritu pydji'  djw  jakren pydjin kubyn bakun  kukr . Te bak apt n kute gwaj banh  pydji pyr k. Ne kam baje djw  pydjiya kw  kr nk t baro'  Kritu mar pydji.

<sup>18</sup> Ga, me bakuk m reb  idjaerjadjw  pum . Me kun  Met ndjw nhm  mry b rja kr . Me kute kr nkam ar y  ro'  mar pydji. <sup>19</sup> M j ne ba ije me kute m jjao met ndjw nh kar  nhip '  ar am  ar nhm ? Bir, m jjao met ndjw nh kar  nhip '  t n ne ar ba k t ne kajgo. Me kute kum mry b rdjw  me kute kur kajgo.

<sup>20</sup> Nhym be, me kute Met ndjw nh mar k tja ne me m jjao met ndjw nh kar  nhip '  mry b r ne kum amijar nh ba. Dj m Met ndjw nhm  ne me amijar nh ba? Kati. Me kar  punu ar bajam  ne me amijar nh ba, Xatanaj nh  ap nhjam  ami-jar nh ba. Me m jjao met ndjw nh kar  nhip '  amijar nh ban kam me kar  punu ar bajam  amijar nh ban kam ar y  mar pydji. Ne kam '  atypdji. Dj m kam ar aje me kudjwa me kar  punu mar pydjin '  atypdji pr m? Kati. Ja ne ba ar

abê uma. <sup>21</sup> Djäm ar aje Bënjaduwyr djwýnh nhõ ngônhkräkam pidjô kangôo akõm präm ne ajte me karõ punu nhõ ngônhkräkam pidjô kangôo akõm präm? Kati. Djäm aje Bënjaduwyr djwýnh nhõ djwýmã akrí präm ne ajte me karõ punu nhõ mrymã akrí präm? Kati. Kwärík wãnh. <sup>22</sup> Dja gwaj ari amijo akêxo ane nhym Bënjaduwyr djwýnh arým gwaj bakam ngryk ne. Te ta gwaj bajã pydji prämje arým ngryk ne. Djäm gwaj batýxo baje akrenh got?

*Me katàt ar amijo ban ukaprí'ã kute memã karõ.*  
*Mat 20.28; Rô 15.1; Pir 2.4*

<sup>23</sup> Nã gãm ar abenmã,

—Ba apýnh imã mýjja kinh djàri kunio iba nhym Metindjwýnh ajmã ijo kêtumrëx, anhýro aba. Djäm ba ne ba ije amim anhýr? Kati. Djäm apýnh imã mýjja kinh djàri dja ba kunio iban arým amijo mex? Kati. Gwaj bamã mýjja kinh kunio babakam djäm kuniköt baje amim Jeju mar mex? Djäm kôt gwaj baje mar mexo amü amikaménh? Kati. Kuniköt gwaj baje amü amikaménh kêt. <sup>24</sup> Kwärík wãnh amidjwýnhbit mar kêt. Ne aje mýjjao abamã ar amibu'ã me ama. Me aman kam mýjja man amim,

—Ba ren o iba nhym ren me arým 'ã ipumü ne ren arým Jeju mar präm kêt. Kam, dja ba o iba kêtumrëx, ane. Dja ga ã me maro anen arým o aba kêtumrëx. När, ga amim,

—Dja ba o iba nhym me arým 'ã ipumün arým kum Jeju mar prämkumrëx. Kam, tãm dja ba o ibakumrëx, ane. Dja ga ã me maro anen kam arým o abakumrëx.

<sup>25</sup> Ga, me kute memã mry nhõr djàja pumü. Kam ne me mýjjao metindjwýnh karõ nhipêx nhõ mry

memā kungā ne mry kajgo tu o akàn kungā. Ga kam mry nhõr djàkam bôx. Aje mry'õ byrmā bôx. Tu mry byn krē. Kwârïk wãnh amim me kukjér ne memā kum,

—Djãm mÿjjao metîndjwÿnh karõ nhipêx nhõ mry? anhÿr kêt. <sup>26</sup> Amrëbê: ne me bakukämâre memā kum,

“Pykamẽ pykakam mÿjja kunîdjwÿ, mÿjja kunî ne Metîndjwÿnh nhõ mÿjja”, ane.

Ja dja ga aman me kukjér kêt. Tu abyn krê. Kwârïk wãnh amã uma kêt.

<sup>27</sup> Nàr, ajtekam godja me'õ kute amim Jeju mar kêtja amã kràn amã,

—Dja ga ikutã anhõ kwÿ krê, ane ga kum, “Ã”, ane. Tu kute amã mÿjja jarënh kunî krê. Kwârïk wãnh kum,

—Djãm me karõ nhõ? anhÿr kêt. Dja ga amim,

—Mÿjja kunî ne Metîndjwÿnh nhõ, ane. Dja ga amim anen tu krê.

<sup>28</sup> Nhym be, godja amû me'õdjwÿ nînh bôx ne amã,

—Be, ja ne me mÿjjao metîndjwÿnh karõ nhipêxmã kubô ga krê, ane. Kwârïk wãnh kam krën kêt. Me'õja ne arïk amim,

—Dja ba me karõ nhõ mry krën arÿm ajmã ikuten ijaxwe, anhÿro ba. Ga ren omûnh nhiràm arek mÿjja karõ nhõ mry krê nhym ren arÿm akudjwa kwÿ krê. Ren kwÿ krën ren arÿm amim, “Ijaxwe”, anhÿro ba. Mrâmri ne pykamẽ kam mÿjja kunîdjwÿ, mÿjja kunî ne Metîndjwÿnh nhõ mÿjja.

<sup>29-30</sup> Nhym be, djãm aje amidjwÿnhbit marmã? Kati. Me'õjadjwÿ dja ga aman omûnh nhiràm krën kêt. Nok ren akudjwa kwÿ krën ren arÿm amim,

“Ijaxwe”, anhŷro ba. Ga ren amidjwŷnhbit ma nhym ren me'õ bôx ne amâ kabën ga ren amim,

—Je tô mŷkam ne me'õ imâ kabën ne ikunoro dja? Arŷm ba mry ja'ã Metîndjwŷnhmâ amikñh jarë. Ba tu omûnh nhiràm kukrê, ane. Kwârïk wânh amidjwŷnhbit mar ne omûnh nhiràm krën kêt.

<sup>31</sup> Ga dja ga katât ar amijo aban adjukaprî. Aje anhõ kwŷ krën ne akõmkôt nàr aje anhõ mŷjja kunïo abakôt katât ar amijo aban adjukaprî. Nhym kam me arŷm apumûn amim,

—Be ga, me kute katât Metîndjwŷnh mar ne kôt amijo baja pumû. Me ukaprîkumrëx. Kam, mrämri ne me Metîndjwŷnh'ã ujarênhkumrëx. Arŷm imâ kînhkumrëx, ane. Kam, dja me kum Metîndjwŷnh kînhkumrëx.

<sup>32</sup> Kwârïk wânh amidjwŷnhbit maro aba kêt. Dja ga amidjwŷnhbit maro aban arŷm Metîndjwŷnh bê me'õo akêx. Mebê idjaer nàr me bajtem nàr me kute amim Jeju mar ne kôt ar aben pydjo baja. Kwârïk wânh aje amidjwŷnhbit maro Metîndjwŷnh bê me'õjao akêx kêt. Nok ga ren me'õo akêx ne ren kam aje mrämri ne mŷjja kute me par tok nhym me rôrôk pyràk. <sup>33</sup> Ba ije me kunïo kînh kadjy ije amimar ne katât ar amijo iba. Ije mŷjjao iba kunîkôt katât ar amijo iba. Djâm ije amidjwŷnhbit mar? Kati. Ije me kräptî mex kadjy amimar. Ije Metîndjwŷnh'ŷr meo akêx nhym kute me utâr nhym me mex kadjy amimar.

## 11

*Mjên dja prõo ba nhym kàjmâ kum rax kamë.  
Ep 5.22; Xim k 2.9; Ped k 3.1*

<sup>1</sup> Nã bãm Kritu'ã amijakren kôt ar amijo iba. Ar gadjwì dja gar ijã amijakren ikôt ar amijo aba.

<sup>2</sup> Be, ije amrêbê ar amã ikabẽn jarênh gar aje mar rã'ã ne ikabẽn kunïkôt ar amijo aba. Kam ne ba mrämri ar amã amex jarê.

<sup>3</sup> Me kute me bikprõnh djàkam amikrã'ã prod-jwì. Jadjwì ne gar abej ikukij. Gar imã,

—Dja bar me bikprõnh djàkam ikrã'ã pro jabej. När, dja bar 'ã pro kêt. Mŷj dja bar nẽ? Nã gãm ar ã imã ane. Jakam ije ar amã ikabẽn jarênhmã. Ga, me krãja pumü. Me krâkam ne me umar ne kam kukwakam amü ikrao apê nàr parkam mrã. Me krã ne amü me kukrâdjà kunî ngrêk ne meo ba. Kritudjwì ne gwaj bakunio ba kute mrämri ne me krã kute meo ba pyràk. Gwaj bamydjwì ne gwaj baprõo baba kute mrämri ne me krã kute meo ba pyràk. Metïndjwìnhdjwì ne Krituo ba kute mrämri ne me krã kute meo ba pyràk.

<sup>4</sup> Godja me my mekôt akuprõn Metïndjwìnhmã kabẽn nàr kukwakam memã kabẽn jarê djãm kute amikrâdjê tur ne o amikrã'ã pro? Kati. Kam kute amikrã'ã prokam mex kêt. <sup>5</sup> Nhym be, godja me nire Metïndjwìnhmã kabẽn nàr kukwakam memã kabẽn jarê djãm amikrã'ã pro? Nà. Me nire kute amikrã'ã prokam mex. Ren kam amikrã'ã pro kêt nhym ren me arÿm kam pijàm ne. Ren me kam pijàm kute mrämri ne me nire prïne krã kênhkam ren me arÿm kam pijàm pyràk. <sup>6</sup> Dja me nire amikrã'ã pro prãm kêt nhym ren me kum krãnh kê. Mŷj kadgy ren me kum krãnh kê? Bir, pijàm kadgy. Nhym be, kati. Me nire krãnh kênhkam

nàr kĩ jakàrkam mex kêt. Mex kête kam gê me nire amikrã'ã pro.

<sup>7</sup> Adjàkamã ne Metîndjwỳnh amimexkôt, amipy-makôt me my nhipêx nhym arỳm mexkumrëx ne uma. Kute amikôt ipêxkam me my kute amikrã'ã pro kêt. Nhym be, djäm Metîndjwỳnh amimexo me nire nhipêx? Kati. Kute amimexo me nire nhipêx kêt. Näm me my mexo me nire nhipêx. Kam dja me nire amikrã'ã pro. <sup>8</sup> Djäm me'õ nireo ne Metîndjwỳnh my nhipêx? Kati. My nhõkwao ne ni nhipêx. <sup>9</sup> Djäm me my me nirekôt ba kadju ne my nhipêx? Kati. Mykôt ba kadju ne ni nhipêx.

<sup>10</sup> Kam dja me nire me my kab  n man k  t ar amijo ba. Kamdjw   dja me nire arỳm amikrã'ã pro. Amikrã'ã pron arỳm mem   amijo amir  t. Mr  mri kute mj  n kab  n mar ne k  t amijo bakumr  xja dja mem   o amir  t nhym me arỳm om  . Dja amikrã'ã pron Metîndjwỳnh kadju mr  nh djw  nhm  djhw   amijo amir  t nhym me arỳm om  .

<sup>11</sup> Nhym arỳm me kute B  njadjw  r djw  nh markam dj  m me nire ta ar ban kum me my mar pr  m k  t ne ar ba? Kati. N  r, dj  m me my ta ar ban kum me nire mar pr  m k  t ne ar ba? Kati. Ar ta ne ar ar ba k  t. Arkum aben mar pr  :m. <sup>12</sup> My nhõkwao ne ni nhipêx nhym me nire kur  mdjhw   arỳm me my ap  x. Nhym be, Metîndjwỳnh rax ne m  yja kun   nhipêx. <sup>13</sup> Be, godja me nire amikrã'ã pro k  t ne Metîndjw  nhm   kab  n jabej dj  m kam mex? Ar ga dja gar amim mex jabej kabi.

<sup>14-15</sup> Me my k   jabj  kam mex k  t. Nhym be, me nire k   jabj  kam me kum me k  nhkumr  x. Me kr  'ã pro kadju ne mexkumr  x. <sup>16</sup> Nhym dja ar aj  

aje me nire krā kajgo mȳr jabej akabēno ijapanh prām. Kwārīk wānh rā'ā. Djām ar ikam me nire kute amikrā'ā pro kêt? När djām amū me kute amim Jeju mar ne kôt ar aben pydjio baja apŷnh ba djàkam me nire kute amikrā'ā pro kêt? Arkati. Me nire amikrā'ā pro. Tām dja gar ama. Tām ne ja.

*Me kute Jeju'ā djwȳ jakren kute kur.*

<sup>17</sup> Gar abikprōnh ne aje amim Jeju mar kadŷ djwȳ krē. Be, djā ne gar akuprōn arŷm Jeju man aje mar mexo amū aben kamē? Kati. Ar aje Jeju'ā djwȳ krēn ne aje Jeju marmā akuprōn ate aben kam amex kêt ne. Djām kam we ije ar amā mex jarēnhmā? Kati. Kam ar amex kētkumrēx.

<sup>18</sup> Ar aje amim Jeju mar ar aje aben pydjio abakam gar we arŷm apŷnh mȳj xējakōt akrī ne arŷm abenā kabē:n ne. Ja ne me nīnh imā arē ba arŷm kuma. Birām mrāmri ne me kabēnkumrēx.

<sup>19</sup> Mrāmri gēdja ar akam me kwȳ abenā kabē:n ne. Nhym be, mȳj xēja dja mrāmri Metīndjwȳnhmā mex? Djām me ajkwa kajgokambit memā kum,

—Ba ne ba ije amim Jeju mar, anhȳro ba ne kute katât kôt amijo ba kêt? Djām kam me arŷm Metīndjwȳnhmā mex? Kati. Me kum mex kētkumrēx. Nhym be, me kute tu amim Jeju markumrēx ne katât Jeju kôt ar amijo ba. Be, me ja ne me mrāmri Metīndjwȳnhmā mexkumrēx.

<sup>20</sup> Ar abikprōnhkam djām ar aje Bēnjadjwȳr djwȳnh mar kadŷ ne gar anhō kwȳ krē? Kati. Ar aje amidjwȳnhbit mar kadŷ ar anhō kwȳ krē.

<sup>21</sup> Nā gām ar apŷnh aben bē anhō djwȳ jamŷn o aprōt ne o akrī. Nhym me kwȳ kum prām ne te 'ā ar apumū. Gar akwȳ atekam anhō kwȳ

kr n raxkam ajb . <sup>22</sup> Dj m ar aje anh  kw  kr n ne ak m kadgy ar anh rkw  k tkam ne gar aben b  djw yo apr t? Dj m ar am  me kute amim Met ndjw nh mar ne k t ar aben pydjio baja kur n me   m y ja k tja kanga nhym me ar m pij m ne? M y  dja ba kam ar am  ar . Dj m kam ije ar am  amex jar nhm ? Kati. Kam ar amex k tkumr x.

<sup>23</sup> Nhym be, gwaj babikpr nh ne baje djw  kr n ne baje Jeju tyk marm . B njadjw r djw nh ta ne im  t m   kar  ba kuman ar m amr b  ar am  ar . Ne jakam ije ajte k t ar am  t m jar nhm . B njadjw r djw nh Jeju ar m djw  by. Djuda ate t m ne kute kur  djw nhm  kangao  mri nhym akam t t mkam ar m djw  byn <sup>24</sup> '  Met ndjw nhm  amik nh jar . Ne kam ar m k t ba djw nh arkum djw  kokij ne '  aminh  jakre. Ne arkum,

—Ar abyn kr . Inh  ne ja. Dja me p te'y'  inh n ib . Dja gar akupr n inh '  djw  jakren kr . Dja gar   imaro anen imar r '  ne. N m   Jeju arkum anen arkum kung  nhym ar ar m kukr .

<sup>25</sup> Kukr n ar m kr n pa.

Nhym kam ar m ng nhkr djw  by. Ng nhkr kam pidj  kang  byn ar m arkum,

—Pidj  kang  ja ne ikamr  pr t ne ityk'  amijakre. Ar m ikamr  pr t ne itykk t g dja Met ndjw nh ar m mem  kab n ny jar nh m mdji. G dja mem  kum, “Dja gar tu amim ikra markumr x ba ar m ajaxwe maro aknon akam ingryk k t”, ane. Kab n ny ne ja. Dja gar akupr n ikamr '  pidj  kang  jakren o ik n   imaro anen imar r '  ne. N m   Jeju arkum ane. <sup>26</sup> Kam dja gar akupr n '  djw  kr n '  pidj  kang o ikën  

maro ane. Ar aje ã maro anhŷr kunïkôt gar arȳm memã Bënadjwŷr djwŷnh tyko amirît. Dja gar memã o amirîto akrî tâmtâ nhym ï akubyn bôx.

<sup>27</sup> Kam me kute Bënadjwŷr djwŷnh nhõ djwŷo mŷjja kajgon kute krënja ne me arȳm axwe. Me kute Bënadjwŷr djwŷnh nhõ pidjô kangôo mŷjja kajgon kute o kõmja ne me arȳm axwe. Kute Bënadjwŷr djwŷnh tyk mar kêtakam ne axwe. Axwe kute mrämri ne me kute Jejuo bikënh ne kamrômä õpôkkam me axwe ja pyràk.

<sup>28</sup> Kam dja gar amijaxwe jabej adjumaro nhŷn arȳm amima. Amiman amijaxwe kôt Metïndjwŷnhmä amijarê. Ne kam arȳm Jeju'ã djwŷ krën 'ã pidjô kangôo ikõ. <sup>29</sup> Dja gar ajõ Bënadjwŷr djwŷnh tyk mar kêt ne tu djwŷ krê ne tu pidjô kangôo ikõ nhym kam Metïndjwŷnh arȳm ajo ajkë.

<sup>30</sup> Ga, ar akräptî aje Bënadjwŷr djwŷnh mar kêtakam tu ar aje krën ne o akõmja pumû. Kam arȳm ar akräptî arerekren akanê nhym me kwŷ arȳm ty. <sup>31</sup> Gwaj ren bakumrëx bajaxwe jabej badjumaro nhŷn ren arȳm amijaxwe ma. Ne kam ren arȳm amijaxwe kôt Metïndjwŷnhmä amijarê. Nhym kam ren Metïndjwŷnh arȳm gwaj bajaxwe pãnh gwaj bajo bikënh kêt. <sup>32</sup> Bënadjwŷr djwŷnh kute gwaj babê bajaxwe kurê. Kute gwaj babê kurê kadjy ne gwaj bajo ajkë. Ne ren gwaj babê bajaxwe kurê kêt gwaj ren arȳm akuno. Nhym be, kati. Me axwe kôt me biknor tokry djâkam babiknor kêt kadjy ne gwaj babê bajaxwe kurê.

<sup>33</sup> Kam akmere ar, dja gar Bënadjwŷr djwŷnh tyk mar kadjy akuprõn abenkam amako nhŷ. Kwärïk wânh aben bê anhõ djwŷ 'amŷnh ne tu o aprõt

kêt. Dja gar abenkam amako nhŷ. <sup>34</sup> Nhym me'õ kum prãm gê ūrkwãkam õ kwŷ krën mex. Õ kwŷ krën mexkam gê ar awŷr bôx ne ar aro'ã nhŷ. Ne kam arŷm Bënjadjwŷr djwŷnh tyk mar katât ne arŷm djwŷ krën kangô ikõ. Mŷkam? Bir, kute pânh meo bikênh kêt kadŷj. Me kute Bënjadjwŷr djwŷnh tyk mar kêt ne tu kute krën ne o kõmkam ne Metîndjwŷnh kute pânh meo bikênh pymâ.

Be, ije ar amã mŷjja kwŷ'ã idjujarênh prãm rã'ã. Ba wãm itêm ne ar akam ibôxkambit dja ba ar amã arê.

## 12

*Karôkôt me apŷnh Metîndjwŷnhmã àpênh djà.*

*Dju k 4.1*

<sup>1</sup> Ar ga ne gar Metîndjwŷnh Karôkôt adjapênh jabej ikukij, ba arŷm kuma. Ba ar amã 'ã ajarê gar ama. <sup>2</sup> Amrêbê ar aje amim Jeju mar kêtri ne me amã,

—Dja gar mŷjao metîndjwŷnh karõ nhipêxmã amijarênho aba. Nãm me ã ar amã ane gar arŷm ari mekôt apŷnh mŷjao metîndjwŷnh karõ nhipêx jamakkre kêtjamã amijarênho aba nhym kute ar amar kêtkumrêx. Kam ne gar Metîndjwŷnh Karõ djapênhja mar kêt. Ja ne gar aje mar. <sup>3</sup> Kam, ar aje Metîndjwŷnh Karõ djapênhja mar kadŷj ba jakam ar amã arê. Me'õ kute Metîndjwŷnh Karõ kukwakam kabën'õ jarênhkam djãm kute memã kum,

—Djãm Jeju mex? Kati, punure, anhŷro ba? Arkati. Metîndjwŷnh Karõ kukwakam ne me kute Jeju'ã kabën mexbit jarênho ba. Ne kam ajte me'õ kute memã kum,

—Mrämri Jejubê Bënjaduwyr djwÿnhkumrêx, anhÿro ba, Metïnduwynn Karõbit kukwakam kute arënhô ba.

<sup>4</sup> Kam, mÿj ne Metïnduwynn Karõ djapênh kute? Bir, nâm apÿnh mÿjja'ã memä karõ nhym me arÿm kôt kute mar ne arÿm kam kum àpênh ar ba. Djäm kam apÿnh karõ kute apÿnh mÿjja'ã memä karõ? Kati. Metïnduwynn Karõ ta pydji. Pydji kute 'ã memä karõ. <sup>5</sup> Bënjaduwyr djwÿnh kadju gwaj apÿnh badjapênh djari maro baba. Djäm kam apÿnh Bënjaduwyr djwÿnh? Kati. Bënjaduwyr djwÿnh ta pydji. <sup>6</sup> Metïnduwynn apÿnh gwaj bajo õ àpênh ne kam kum badjapênh kadju apÿnh gwaj bamä bano mex, bajamak mex, badjê mex jarë. Djäm kam apÿnh Metïnduwynn? Kati. Metïnduwynn ta pydji.

<sup>7</sup> Metïnduwynn Karõ kute gwaj bakot amijo amirít kadju arÿm gwaj bakunimä 'ã karõ. Gwaj badjapênh djà'ã gwaj bamä karõ. Dja gwaj bakuní apÿnh badjapênh djà kôt kum apén arÿm abenmä Metïnduwynn raxo amirít ne kam bakuní arÿm ra:x ma. Rax man arÿm katà:t kôt ar amijo baba nhym arÿm gwaj bakam kinhkumrêx.

<sup>8</sup> Kute gwaj bakunimä àpênh djà'ã karõ kôt ne Karõ gwaj bakam me kwymä amak mex jadjà. Nhym kam arÿm kute memä kabën katat jarënh mar mexkumrêx.

Metïnduwynn Karõ ta ajte gwaj bakam me kwymä apÿnh mÿjja mar kêt jarë nhym me arÿm kôt kute mar ne kute gwaj bamä arënh mar mex.

<sup>9</sup> Metïnduwynn Karõ ta ajte gwaj bakam me kwymä Metïnduwynn raxo amirít nhym me arÿm kôt tu amim Metïnduwynn markumrêx.

Metîndjwình Karõ ta ajte gwaj bakam me kwìmã me punuo mex'ã kum karõ nhym me arìm kôt kute me punuo mex mar mex.

**10** Nhym ajte gwaj bakam me kwìmã mìjja pumùnh kêt nhipêx'ã kum karõ nhym me arìm kôt kute mìjja pumùnh kêt nhipêxja mar mex.

Nhym ajte gwaj bakam me kwìmã kabën jarênho ba nhym kam me arìm kôt kute Metîndjwình kukwakam kabën jarênh mar mex. Näm ã gwaj bamã ane gwaj kam baje apñnh mìjja mar mex ne arìm o kum badjàpênh ar baba.

Nhym be, me'õ Metîndjwìnhmã àpênh gêdja gwaj bawìr bôx. Nàr kon, me'õ me karõ punumã àpênh gêdja gwaj bawìr bôx. Kute mex pyràk gêdja gwaj bawìr bôx. Mìj dja gwaj me'õmã bakator on? Bir, Metîndjwình Karõ ajte gwaj bakam me kwìmã me'õ jarênh nhym me arìm kôt kute kum kator mar mex. Me'õ Metîndjwìnhmã àpênhkumrëx gwaj bawìr bôx nhym me arìm kuman gwaj bamã,

—Metîndjwìnhmã àpênhkumrëx ne wã, ane. Nàr, me'õ me karõ punumã àpênhja gwaj bawìr bôx nhym me arìm kuman gwaj bamã,

—Me karõ punumã àpênh ne wã, ane. Gwaj bakwì Metîndjwình Karôkôt badjàpênh djà 'õdjwì ne ja.

Nhym kam ajte Metîndjwình Karõ gwaj bakam me kwìmã me kabën'ã karõ nhym me arìm kôt kute me bajtem kabën mar kêtja jarênh mar mex.

Nhym kam ajte Metîndjwình Karõ gwaj bakwìmã me kabën'ã karõ nhym kôt me kute gwaj bakabën djwìnhkôt amû gwaj bamã me bajtem

kabēn mar kêtja jarēnh mar mex. Metîndjwŷnh Karôkôt gwaj bakwŷ badjâpênh djà 'õdjwŷ ne ja.

<sup>11</sup> Metîndjwŷnh Karô ta ne kute gwaj bamâ apŷnh badjâpênh djâri arênh ne ja. Gwaj banhî pŷnhkôt kute gwaj bamâ arênh. Ta kute gwaj bajâ amim karõn arŷm kôt gwaj bamâ badjâpênh djà jarênh ne ja.

*Gwaj baje Kritumê banhîo typdji pyràk.  
Rô 12.4; Ep 4.16; Kor 3.15*

<sup>12</sup> Ga, gwaj banhîja pumû. Gwaj banhîkam apŷnh badjâpênh djà krâptî. Gwaj baparkam bamrânh djà. Ne banhikrao baje mŷjja kupênh djà. Ne bakrâkam banhô mŷjja mar djà. Ne banokam baje mŷjja pumûnh djà. Ne bajamakkrekam baje mŷjja mar ne kupênh djà. Be, gwaj banhîkam apŷnh badjâpênh djà krâptîja pumû. Kritudjwŷ gwaj baje amim mar nhym kute gwaj bajo õbikwakam gwaj baje kumê banhî pydji pyràk. Ne kam gwaj banhî pŷnhkôt apŷnh badjâpênh djà krâptî, badjumar djà krâptî.

<sup>13</sup> Metîndjwŷnh Karô ne pydji. Ne kam gwaj bakunîo ban Kritu pydji'ã gwaj bamê. 'Â ne me ngômâ gwaj bajangjênh jakre. Gwaj te babê idjaer nàr te gwaj babajtem nhym arŷm Metîndjwŷnh Karô Kritu pydji'ã gwaj bamê. Nàr, me arŷm gwaj bakam ar kwŷ pa 'amŷ nhym ar memâ àpênh kajgo ar ba. Metîndjwŷnh Karô arŷm ar o ban Kritu pydji'ã ar kumê. Nàr, gwaj bakam ar kwŷ me kute ar pa 'amŷnh kêtja nhym ar arek mekôt ar ban umar mex. Kwârîk wânh râ'ã. Metîndjwŷnh Karô pydji arŷm gwaj bakunîo ban Kritu pydji'ã gwaj

bamē. Metîndjwŷnh Karō kute ngô pyràk gwaj bakunî baje pydjio bakõm pyràk.

**14** Ga, gwaj banhïja pumû. Djäm gwaj badjàpênh djà pydjibit? Kati. Gwaj banhïkam apŷnh badjàpênh djà kräptî, badjumar djà kräptî. Kritudjwŷ gwaj baje amim mar nhym kute gwaj bajo ûbikwakam kumê banhï pydji pyràk. Ba ar amâ arë gar ama. Kritu më gwaj baje banhï pydji pyràk.

**15** Birâm Kritukam gwaj bajõ djàpênh djà kute gwaj bapar djàpênh djà pyràk ne kajgo. Ne kam kum àpênh djà kînh kêt. Kum me'õ djàpênh djà kînh, àpênh djà mexkumrëx kute me ikra djàpênh djàja pyràk kum kînh. Ne kam ren amim,

—Tâmwâ ne àpênh djà mexkumrëx. Me kum kînhkumrëx. Nhym be, me kum ba idjàpênh djà kînh ngrire. Mýkam ne Metîndjwŷnh Karō imâ idjàpênh djà ja'ã karô? Kute Kritu ijo ûbikwa kêt pyràk. Kute kadjy idjàpênh kêt pyràk, ane. Djäm kute amim anhýrkam djäm mrämri Kritu kute o ûbikwa kêt? Kati. Mrämri kute o ûbikwakumrëx.

**16** Ne birâm atekam Kritukam gwaj bajödjhû djàpênh djà kute me amak djàpênh djà pyràk. Ne kam kum àpênh djà kînh kêt. Kum me'õ djàpênh djà kînh, àpênh djà mexkumrëx kute me no djàpênh djàja pyràk kum kînh. Ne kam ren amim,

—Tâmwâ ne àpênh djà mexkumrëx. Me kum kînhkumrëx. Nhym be, me kum ba idjàpênh djà kînh ngrire. Mýkam ne Metîndjwŷnh Karô imâ idjàpênh djà ja'ã karô? Kute Kritu ijo ûbikwa kêt pyràk. Kute kadjy idjàpênh kêt pyràk, ane. Djäm kute amim anhýrkam djäm mrämri Kritu kute o ûbikwa kêt? Kati. Mrämri, kute o ûbikwakumrëx.

**17** Ne ren gwaj banobit ne ren gwaj bajamakm  bajamakkre k t m yo ne gwaj ren badjumar? Ne ren gwaj bajamakbit ne ren banhij kre kre k t m yo ne gwaj ren badjub r ?

**18** Nhym be, kati. Met ndjw nh ta gwaj bakadjy ap nh gwaj bakukràdjà, gwaj badj p nh dj  nhipêx. Ta ne kute amim gwaj badj p nh dj '  kar  k t ar m ap nh gwaj badj p nh dj  nhipêx. Kritudjw . Gwaj baje amim mar nhym kute gwaj bajo  bikwakam ne gwaj ap nh k t badj p nh dj rio baba.

**19** Nhym be, Met ndjw nh ren gwaj banhij krebit nhipêx gwaj ren badj kur k t, badj p nh k t, bamr nh k t. Ren gwaj bakukràdjà'  pydjibit nhipêx m j ne gwaj ren n ? Ne ren gwaj banhij krebit nhipêx ne ren gwaj bajajkwa nhipêx k t gwaj ren badj kur k t. Ne ren gwaj banhikra nhipêx k t gwaj ren badj p nh k t. Ne ren gwaj bapar nhipêx k t gwaj ren bamr nh k t. M j ne gwaj ren kam n ? Gwaj ren kam ajm  n .

**20** Nhym be, kati. Gwaj bakukràdjà kun . Gwaj badj p nh dj  kr pt . Nhym be, gwaj banh  p nhbit. Kritudjw  gwaj baje amim mar nhym kute gwaj bajo  bikwakam kute kum  gwaj baje banh  pydji pyr k. Nhym be, ap nh gwaj badj p nh dj  kr pt . Kam kw rk w nh ar am  adjàpênh dj  kur  k t.

*Me kute abeno  bikwan kum aben jab '  mem  kar .*

*R  12.10; Pir 2.3; Ped k 2.17*

**21** Ba ar am  m y ja jar  gar ama. Dj m gwaj bam  bano k nh ne ate bam  banhikra kur ? Kati. Gwaj bam  bano k nh ne bam  banhikra k nh ne

bamā bakukràdjà kunī kīnh. Metīndjwÿnh Karō ne kute gwaj bamā apÿnh badjàpênh djà'ã karō gwaj o baba ne kam bamā badjàpênh djàdjwÿ kunī kīnhmā. Djām gwaj baje me kabēn mar kêtja jarënh djām jabit ne gwaj bamā kīnhmā? Djām me punuo mex ne gwaj bamā kīnh kêtetmā? Kati. Dja gwaj bamā badjàpênh djà kunī kīnho aben pyràk.

**22** Gwaj bakukràdjàdjwÿ kwÿ rerekre. Gwaj bakī, gwaj bajamak, gwaj bajai, gwaj bakukràdjà kwÿ rerekre. Te kwÿ rerekre gwaj bamā kūnhkumrëx ne. Ne ren kêt gwaj ren ajmā nē?

**23** Nhym gwaj bakukràdjà kwÿ me kum kīnh kêt jabej gwaj amim o mex. Gwaj o mex ne kàjmā kamē nhym me arÿm kum kīnh. **24** Gwaj bakukràdjà me kum kīnhja gwaj o mex kêt ne kàjmā kamēnh kêt.

Metīndjwÿnhdjwÿ ne Kritu nhō àpênh aro aben pyràk ne kum ar kunī kīnho aben pyràk. Nām mā me kum õ àpênh kīnh kêtjao mex ne kàjmā kum mex kamē. Nhym kam me arÿm kum õ àpênh kunī kīnho aben pyràk. **25** Mìkam ne õ àpênh aben pyràk? Bir, ne ren meo aben pyràk kêt nhym ren me amirax mÿr jabej abenmā kabēn ne. Nhym be, kati. Me kute abenmā anhÿr kêt kadjy ne arÿm õ àpênh aben pyràk nhym kam me arÿm abeno djuw mex'ã kabēn.

**26** Nhym kam godja gwaj bajō tokry jabej gwaj bakunī arÿm ô'ã batokry. Nàr godja me kàjmā kum rax kamē nhym arÿm kīnh. Kīnhkam gwaj arÿm ô'ã bakīnh ne. **27** Ar aje tu amim Kritu markam nhym kute ar ajo ōbikwakam ar aje mrämri ne kumē anhÿ kute pydji pyràk. Nhym arÿm ar ajo õ àpênh.

**28** Me baje amim Jeju mar kunī ne kôt ar aben pydjio babaja ne Metîndjwînh kute aben nhitepā me bajā àpênh rēnh. Näm me bakwŷ'ã memā wa djwînh mě. Jeju ne amrêbê ar ijano bar 'ã idjujarênh ar iba. Ar ikumrëx. Nhym me bakwŷ'ã ajte kukwakam kabēn jarênh djwînh mě nhym me ar ijatâri. Nhym me bakwŷ'ã memā kukrâdjâ'ã ujarênh djwînh mě nhym me me atâri. Nhym kam ajte me bakwŷ'ã mŷjja pumûnh kêt nhipêx djwînh mě. Ne kam ajte me bakwŷmâ me punuo mex'ã karõ gu me baje mar. Nhym kam ajte me bakwŷmâ me àpênhkôt o kangônh'ã karõ gu me baje mar. Nhym kam me kwŷmâ meo ba djwînh'ã kum karõ nhym me kute mar. Nhym kam me bakwŷmâ me kabēn'ã karõ gu me kôt baje me bajtem kabēn mar kêtja jarênh mar.

**29** Djâm kam me bakunîbê Jeju kute ar anorja? Kati. Me bakwŷbit. Djâm kam me bakunîbê Metîndjwînh kukwakam kabēn jarênh djwînh? Kati. Me bakwŷbit. Djâm me bakunîbê memâ kukrâdjâ'ã ujarênh djwînh? Kati. Me bakwŷbit. Djâm me bakunî baje mŷjja pumûnh kêt nhipêx mar, baje me punuo mex mar? Kati. Me bakwŷbit. **30** Djâm me bakunî baje me bajtem kabēn mar kêtja jarênh mar? Kati. Me bakwŷbit. Djâm me bakunî baje me kabēn djwŷnhkôt amû memâ me kabēn mar kêtja jarênh mar? Kati. Me bakwŷbit. **31** Kam ar adjàpênh djâja'õ mexo kute kunîjakrenh dja gar amâ kînh. Mex ja dja gar abej tŷx.

Ne kam mŷj dja gar nën kam apê? Bir, dja gar amâ me abêñ kam apê. Gwaj bamâ me abê kêtkañ badjapênh kajgo. Gwaj bamâ me abêkambit

mrāmri badjāpēnh mexkumrēx.

## 13

### *Me kum me abē'ā ujarēnh.*

<sup>1</sup> Gwaj bamā me abēkambit ne mrāmri gwaj badjāpēnh mexkumrēx. Ne ren gwaj bakam me'ō ren pykakam apŷnh me bajtem kabēn mar kētja jarē nàr ren kàjkwakam Metīndjwŷnh kadjy mrānh djwŷnh kabēn mar kētja jarē. Ne ren kum me abē kêt. Djām kam mex? Kati. Kum me abē kētkam kabēn kajgokumrēx. Kum me abē kētkam kabēn jarēnh kajgo kute mrāmri ne me ngônh krōkrōkti titikkam kanga kajgo pyrâk.

<sup>2</sup> Nhym ren gwaj bakam me'ō kute Metīndjwŷnh kukwakam kabēn jarēnh mar. Ne ren kute mŷjja bipdjur tûm kunïo amirît mar. Ne ren me kute mŷjja marja kunî ren mar. Ne kam ren kum me abē kêt. Djām me'ōja rax? Kati. Kum me abē kētkam ne kajgo me:xi.

Nhym ren gwaj bakam me'ō ren mrāmri kute Metīndjwŷnh rax markumrēx. Ne ren mŷjja nhipêx kadjy amim kamnhïx mexkumrēx. Ne ren kum,

—Djūnwā, dja ga imā krānhwā kaba, ane. Nhym ren arȳm kum kadjärkumrēx. Nhym kam ren me'ōja kum me abē kêt. Djām me'ōja rax? Kati. Kum me abē kētkam ne kajgokumrēx.

<sup>3</sup> Nhym ren gwaj bakam me'ō ren õ mŷjja kunî me bikënhmā kungrà. Ne ren kum me abē kêt, mā ne kute? Kati, Kute memā mŷjja nhôrja kajgo mexi, kum me abē kētkam.

Nhym ren kam me'ō kute me'ō pytâr kadjy memā kum,

—Kwârîk wânh kuwyo tâmwâ bîn kêt. Ba dja ga pânh kuwyo ibî, ane. Nhym ren me arîm kabenkôt pânh kubî. Kubî nhym tykjao ren arîm me'õ pytâ. Nhym be, ren tykja anhîr djwînhram kum me abê kêt, mä ne kute? Kati, tykja kajgo mexi, kum me abê kêtkam.

<sup>4</sup> Gwaj bamä me abêkam dja gwaj memä bano kator kêt ne amijamär 'iry.

Ne bamä me kaprî.

Ne me õ mÿjja'ã bangryk kêt.

Ne bamä me abêkam baben kati kêt.

Ne amijo badjämra kêt.

<sup>5</sup> Ne memä baprîre ne memä bakaben jarë.

Ne bamä me abêkam amidjwînhbit mar kêt.

Ne amijä bangryk nê.

Nhym me'õ gwaj bajo ajkë gwaj amipanh kadju mar kêtkumrêx.

<sup>6</sup> Ne bamä me abêkam me axwekam bakînh kêtkumrêx.

Ne me kute katât amijo bakam bakînhkumrêx.

<sup>7</sup> Ne memä me arênh präm kêt.

Ne bamä me abêkam tu amim me markumrêx ne amim, "Mrämri kabenkumrêx", anen amiwîr mÿjja kamnhîxkumrêx.

Ne mekôt badjäm tÿxkumrêx ne 'ã badjukanga kêt.

<sup>8</sup> Ne bamä me abêkam arîm Metîndjwînh kadju badjapênhkumrêx ne bakajgo kêtkumrêx. Nhym be, Metîndjwînh Karô kute apînh memä âpênh djà jarênhja dja ī kêt. Dja kukwakam kaben jarênh djwînh ī memä arênh kêt. Nhym me ī me bajtem kaben mar kêtja jarênh kêt. Nhym me kute apînh mÿjja mar djwînh ī mar kêt. Nhym be, djäm me kum me abén kam kum me abê kêtma? Arkati. Dja me kum me abê râ'a. Ne kam kajgo kêt râ'a

ne. <sup>9</sup> Jakam gwaj mŷjja kwŷbit man Metîndjwŷnh kukwakam kabën kwŷbit jarë. Gwaj baje kabën kunï mar kêt. <sup>10</sup> Nhym be, dja ī mŷjja kunï kute amirït djà nhõ akati bôx gwaj arŷm prïne mŷjja kunï ma nhym me:xkumrêx. Nhym mŷjja kâjbê mexja arŷm kêt ne.

<sup>11</sup> Amrêbê iprïri ikabën kute me prïre kabën pyràk. Iprïri ije mŷjja mar kute me prïre kute mŷjja mar pyràk. Ne ije amim mŷjja'ã karô kute me prïre amim mŷjja'ã karô pyràk. Ba kam arŷm ijabatanh ne arŷm iprïre prâm kêt. Ba arŷm iprïre kam amijo ibaja kanga.

<sup>12</sup> Jakam gwaj baje Metîndjwŷnh nhõ mŷjja pumûnh mex kêt kute mrämri ne ixe punukam me kute mŷjja pumûnh mex kêt pyràk. Dja gwaj ã omûnho ane:n kam ī arŷm kuka kônh omûnх mexkumrêx. Jakam gwaj baje mŷjja kwŷbit mar. Dja gwaj ã maro ane:n kam ī arŷm prïne mar mexkumrêx. Dja gwaj maro kute mrämri ne ta kute prïne gwaj bamar pyràk.

<sup>13</sup> Jakam gwaj tu amim Metîndjwŷnh markumrêx rã'ã. Ne amiwyr kamnhixkumrêx rã'ã. Ne bamä me abê rã'ã. Ne kam gwaj baje tu amim markumrêxja ne kâjbê mex. Gwaj amiwyr kamnhixadjwŷ ne kâjbê mex. Nhym be, gwaj bamä me abêja ne meno kute kunï jakrenh.

## 14

*Aben kabën djwŷnhkôt me kute abenmä arënhan'ã memä karô.*

<sup>1</sup> Dja gar mä amä me abê. Ne kam ajte ar amä apŷnh adjapênh djàdjwŷ kînhkumrêx. Metîndjwŷnh

Karõ kute 'ã ar amã karõja dja gar amã kïnh. Ne kam ar adjàpênh djà'ã abê Metïndjwÿnh kukwakam kabẽn jarënh djwÿnhja dja gar amã kïnhkumrêx. Abê kukwakam kabẽn jarënh djwÿnhkam aje me aben djwÿnh kabenkôt memã arënh. Täm dja ga amã kïnhkumrêx.

<sup>2</sup> Nhym be, me'õ kute me bajtem kabẽn mar kêt jarënhkam djãm gwaj bajõmã ne arë? Kati. Gwaj bajõ baje mar kêt. Metïndjwÿnhmã ne arë. Me'õ ta ne mÿjja mar kêt jarë. <sup>3</sup> Nhym be, me'õ kute gwaj bakabenkôt Metïndjwÿnh kukwakam kabẽn jarënh ja ne mex. Gwaj baje markam ne mex. Näm gwaj bamã arë gwaj kam bajamak mexo amû amikamënho tën arÿm Metïndjwÿnh mar rax ne. Näm gwaj bamã 'ã karõn gwaj bajo kïnh. <sup>4</sup> Nhym be, me'õ kute me bajtem kabẽn mar kêtja jarënh ne amidjwÿnhmabit arën kam ajbit arÿm amak mexo amû amikamë. Me'õdjwÿ kute mar kêt. Nhym be, me'õ kute me aben djwÿnh kabenkôt Metïndjwÿnh kukwakam kabẽn jarënhja. Ja ne me kute amim Jeju marja kunîmã arë nhym me arÿm kuma. Ne kam arÿm amak mexo amû amikamënh Metïndjwÿnh mar rax ne.

<sup>5</sup> Ar akunî ren me bajtem kabẽn mar kêtja jarë ba ren kam ikïnh ngrire. Nhym be, ren ar akunî me bakabenkôt Metïndjwÿnh kukwakam kabẽn jarë ba ren kam ikïnhkumrêx ne. Mÿkam? Bir, ar aje kukwakam kabẽn jarënhkam ne gar amexkumrêx. Nhym me'õ kute me bajtem kabẽn mar kêt jarënhja kàjbê mex. När, godja me'õ ar amã me kabẽn mar kêtja jarënh jabej. Nhym me'õdjwÿ me bakabenkam amû ar amã me'õ kabẽn jarë gar arÿm kabẽn mar

jabej. Kambit dja mexkumrêx. Ar aje kab n markam mexkumrêx. Ne kam ar m ajamak mexo am  amikam n ar m mar rax ne. Ar aje amim Jeju mar ne k t ar aben pydjo baja kun  ar m mar rax ne.

<sup>6</sup> Akmere,  pn re ar, ba ren ar aw r b x ne ren ar am  me bajtem kab n mar k tja jar  dj  ne ga ren ar amim aman ak nh? Kati. Dja ba ar aw r b x ne me bakab nk t ar am  ar  gar ar m amim aman ar m ak nh ne. Met ndjw nh kute im  m y ja ny jar nh dja ba me bakab n k t ar am  ar  gar ar m amim aman ar m ak nh. N r ije m y ja'  bipdjur t m mar dja ba me bakab nk t ar am  ar  gar ar m amim aman ar m ak nh ne. N r, dja ba me bakab nk t Met ndjw nh kukwakam ar am  kab n jar  gar ar m amim aman ar m ak nh ne. N r, dja ba me bakab nk t ar am  Met ndjw nh kukr dj  jar  gar kam ar m amim aman ar m ak nh ne.

<sup>7</sup> Nhym be, aje mem  me bajtem kab n mar k tja jar nhkam aje mr mri ne me kute me  'i kak r punu pyr k. Nhym kam me abenm  kum,

—Je t  m y  ne kute kak r punuja? ane. Ar aje me bajtem kab n mar k tja jar nhkam aje mr mri ne me kute p j b rekam ngrer punu pyr k. Nhym kam me abenm  kum,

—Je t  m y  ngrer punu ja? ane. <sup>8</sup> Me kr kamng nh ap nh pr t dj ri   me ngrer.  'ikam me ngrer. Ne ren me me ngrer kupa'   'i kak  d j  ne ren kr kamng nh me ngrer man kur  djw nhm  aben kut  pr t kadji akupr ? Kati.

<sup>9</sup> Kam ar gadjw ga ren ar mem  akab n djw nh jar nh k t d j  ne me ren akab n ma? Kati. Ne ga

ren ar aje kôkmā akabēn nhym kute akabēn mar kêt pyràk. <sup>10</sup> Apÿnh me ba djàkam apÿnh me kabēn kräptī. Ne kam me kute aben djwÿnh kabēnkôt kute aben kabēn kunī mar. <sup>11</sup> Gwaj ren me kabēn mar kêtjakam abenmā bakabēn ne ren abeno me bajtem.

<sup>12</sup> Ar gadjwÿ ne gar ã aje aben kabēn mar kêtakam ã abeno me bajtemo ane. Kam, me bakabēnkôt dja gar memā akabēn jarē. Metñdjwÿnh Karō kute ar amā apÿnh ar adjàpênh djà jarēnh dja gar me bakabēnkôt memā akabēn jarēn kôt apê nhym me arÿm ar akabēn markumrëx. Ne kam arÿm amak mexo amū amikamēn arÿm mar rax ne. Me kute amim Jeju mar ne ar aben pydjo baja kunī arÿm mar rax ne. Ar adjàpênh djà ja'õ dja gar amā kïnhkumrëx.

<sup>13</sup> Kam, ar ajõ aje me bajtem kabēn mar kêtja jarēnh markam dja ga Metñdjwÿnhmā amijo a'uwanne kum,

—Me ikabēnkam dja ga ajte imā arē, ane. Dja ga ã kum ane gê me bakabēnkam ajte amā arē. Ga kam arÿm amū me bakabēnkam memā arē nhym me arÿm ama. Täm ne ja. <sup>14</sup> Metñdjwÿnhmā gwaj bakabēnkamdjwÿ. Godja gwaj kum me bajtem kabēn mar kêtja jarēn arÿm baje mÿj kabēn jarēnhja mar kêt. Gwaj bajajkwakambit ne gwaj arē ne kam bajamakjao baje mar kêt ne.

<sup>15</sup> Mÿj godja gwaj kam nẽ? Bir, dja gwaj me bajtem kabēn mar kêtjao kum bakabēn jarēn mā bakabēn djwÿnhkôt kum bakabēn jarēn arÿm amikabēn ma. Dja gwaj mā me kabēn mar kêtjao kum ngren mā bakabēn djwÿnhkôt kum ngren arÿm amikabēn ma. <sup>16</sup> Godja gar me bajtem kabēn mar

kêtkôtbit kum mex jarë mŷj godja ar abu'ã me ja kute akôt kum, "Mrämri", anhŷr on? Me kute akab  n mar k  tja mŷj godja me ak  t n  ? Me kute akab  n mar k  tkumr  x. <sup>17</sup> Mrämri ga me bajtem kab  nk  t kum mex jar  . Nhym be, abu'ã me ja dja me amim amar k  t ne amak mexo am   amikam  nh k  t.

<sup>18</sup> Ba ne ba ije ap  nh me bajtem kab  n mar k  tja jar  nh kumex. Ije me bajtem kab  n mar k  tja jar  nh ar akun   jakrenh mex ne. Kam ne ba Met  ndjw  nhm   amik  nh jar  . <sup>19</sup> Ne kam me kute amim Jeju mar kute aben pydjikam dj  m mekam ije me bajtem kab  n mar k  tja jar  nh pr  m? Kati. Nhym be, me kab  n djw  nh ije ar  nh pr  mkumr  x. Ije mem   Met  ndjw  nh kukr  dj   jar  nh nhym me kute mar kadjy ije me kab  n djw  nh jar  nh pr  mkumr  x. Ne ba ren me bakab  n djw  nhk  t ikab  n ngr  reb   5bit jar  n ren im   ik-ab  nja k  nhkumr  x. Nhym be, ne ba ren me bajtem kab  n mar k  tja kab  n kr  pt  : kub   10.000 jar  n ren kam im   ikab  n ja k  nh ngri:re ne.

<sup>20</sup> Akmere,   pr  h  re ar, kw  rk w  nh ar apr  re k  t ne ar  k amim akab  n kajgo jar  nh k  t. Dja gar ajabat  n ne amim akab  nkumr  x jar  . Dja gar me pr  re ma. Pr  :rekam me axwe k  t dja gar aman me kudjwa ajaxwe k  t ne kat  t ar amijo aba. <sup>21</sup> Be, amr  b  : ne B  njadjw  r djw  nh me bakuk  m  re M  jdj  m   '   kar   nhym kukwakam mem   '   kar  . N  m te mem   '   kar   nhym me kute mar k  t ne amakkre k  t r  '   ne. Nhym kam ar  m mem   kab  n ne mem   kum,  
"Me kab  n mar k  tk  t, me bajtem kab  nk  t dja ba jakam mem   ikab  n jar  .

Dja ba te memā arē nhym me amim ikabēn mar  
kêt rā'ã ne."

Näm me amakkre kêtkam Bẽnjadjwŷr djwŷnh ã me  
bakukāmāre'ã ane nhym me arȳm 'ã pi'ôk no'ôk ne.

<sup>22</sup> Kam, ba ar amā arē. Mŷj xê kadgy ne me kute  
me bajtem kabēn mar kêt jarēnh? Djām me kute  
tu amim Met̄indjwŷnh markumrēxja kadgy ne me  
kute arēnh? Kati. Me kute amim Jeju mar kêtja  
kadgy ne me kute arēnh. Nhym be, mŷj xê kadgy  
ne me kute Met̄indjwŷnh kukwakam kabēn jarēnh,  
kute me bakabēn djwŷnhkôt kabēn jarēnh? Djām  
me kute amim Jeju mar kêtja kadgy ne me kute  
kabēn jarēnh? Kati. Me kute amim Jeju marja  
kadgy ne me kute kabēn jarēnh. <sup>23</sup> Kam, godja gar  
akunī aben pydjin akunī arȳm me bajtem kabēn  
mar kêtjakam akabēn jarēnh jabej. Nhym me kute  
Met̄indjwŷnh kabēn mar prāmja ar akôt wadjà. När  
me kute amim Jeju mar kêtja ar akôt wadjàn ar  
akabēn ma. Gar me bajtem kabēn mar kêt jarēnho  
akumexkam mŷj dja me ar ajā abenmā arē? Bir,  
dja me abenmā abibānh jarē.

<sup>24</sup> Nhym be, dja gar akunī abikprōnh djàkam  
akabēn djwŷnhkôt Met̄indjwŷnh kabēn jarē. Aben  
totokmā arē. Nhym kam me'õ kute amim Jeju mar  
kêtja ar akôt wadjà. När me'õ kute Met̄indjwŷnh  
kabēn mar prāmja ar akôt wadjà. Ne kam arȳm  
amijā akabēn ma:ro nhŷ. Maro nhŷn arȳm ami-  
man arȳm amim,

—Mrāmri ne ba mekôt ajmā ikuten ijaxwe,  
anhŷro nhŷ. Amimaro nhŷ:n arȳm amim kator  
mex ne. <sup>25</sup> Dja gar akunī akabēn djwŷnhkôt ã  
arēnho ane nhym arȳm prîne anima. Kute apŷnh  
mŷjja punu nhipêx ne kute amikam o bipdjur djâri

amikam kuma. Ne kam Metîndjwînh pymaje arîm tu mîrbê tîm ne kum rax jarê. Ne kam arîm ar ajâ me kunîmâ kum,

—Be, mrâmri Metîndjwînh mekmê amijo kajkep-kumrêx, ane.

*Me kabêñ'â atom ne kute arêñh nêje me akre.  
Kar 2.42; Idja 10.25*

<sup>26</sup> Akmere ar, ba apînh ar adjapênh djâ'â ar amâ karô gar ama. Me kute amim Jeju mar rax kadŷ dja gar memâ akabêñ jarê. Me kute amim mar mexo amû amikamênhmâ dja gar memâ arê. Kwârîk wânh ar akabêñ kajgo jarêñh kêt. Arîm ar abikprönhkam ar aje memâ apînh anhô me ngrer jarênhmâ nàr memâ kukrâdjâ'ô jarênhmâ me kute amim Jeju mar rax kadŷ dja gar memâ arê. Nàr ar aje me bajtem kabêñ mar kêtksam akabêñ jarênhmâ nàr Metîndjwînh kute ar amâ mîjja 'oo amirîtja ar aje memâ arênhmâ me kute amim Jeju mar rax kadŷ dja gar memâ arê. Nàr, ar aje me bajtem kabêñ mar kêtja akabêñ djwînhkôt memâ arênhmâ me kute amim Jeju mar rax kadŷ dja gar memâ arê. Kwârîk wânh ar akabêñ kajgo jarêñh kêt.

<sup>27</sup> Nhym kam ar akam me'ô ar me bajtem kabêñ mar kêtja jarêñh jabej. Djâm ar krâptî kute arênhmâ? Kati. Gê ar amânhkrut nàr ar amânhkrut ne ikjêkêt arê. Ar jabit. Djâm me kute kabêñ jarêñh'â atom\* ne aben mar kêtma? Kati. Kwârîk wânh. Gê ar aben nhitepâ pînh ne memâ arênho tê. Nhym kam gêdja me'ô me bakabêñ kôt amû memâ arênhkumrêx. <sup>28</sup> Nàr kon, dja me me bajtem kabêñ mar kêtja jarê nhym me'ô kute me bakabênkôt

---

\* 14:27 'â krâptî

amū ar amā arēnh mar kêt. Kute mar kêtakam kwârïk wânh me me bajtem kabēn jarēnh kêt. Me'ō kute me ijuk'ã ar amā arēnh mar kêtakam gê me ja anhikrê. Ar aje aben pydjikam anhikrê. Gê me bixamarkam amimäbit me kabēn mar kêt jarēn Metîndjwînhmã bit arẽ.

**29** Nhym kam me'ō ar kute Metîndjwînh kabēn jarênhmã. Djâm tu ar krâptî kute arênhmã? Kati. Gê ar amânhkrut nàr kon ar amânhkrut ne ikjékêt ne arẽ. Aben nhitepâ pýnh ne arênho tê gê kam ar bu'ã me ja ar maro krî. Mrämri Metîndjwînh kabēn kôt ar kabēn katâtkumrëx jabej ar maro krî.

**30** Gê ar aben nhitepâ memâ kabēn jarênho tê. Nhym kam wânh me'ôdjwînhñ nhym Metîndjwînh arÿm kum mÿjja 'õo amirît nhym kuma. Gê kumrëx kabēn jarênho âmja kum anhikrê. Nhym kam me'ô ÿrja kàjmã djan pânh memâ kabēn jarẽ. **31** Gêdja gar akunî aben nhitepâ apýnh ne Metîndjwînh kabēn jarênho tê gê me kuniñ arÿm amim ar akabēn ma. Ar akabēn man arÿm amim Jeju mar mexo amû amikamën arÿm kôt kînh.

**32** Metîndjwînh kabēn jarênh djywînh ne me kute amimexkumrëx. Dja gar aminên ar apýnh ne aben nhitepâ memâ akabēn jarẽ. **33** Djâm ar aje akabēn'ã atom ne aje aben kabēn mar kêtma? Djâm Metîndjwînh kute ar amâ ar akangaja jadjàrmã? Kati. Nâm kute memâ me umar mexbit jadjàrmã. Nâm ã apýnh me kute amim Jeju mar ne kôt ar aben pydjo ba djâri umar mexo ane.

**34** Nhym kam me niredjwî. Mÿj dja ga me abikprönh djâkam nẽ? Djâm me nire kute memâ arênhmã? Kati. Dja me anhikrêne me my kabēn ma. Djâm apýnh me kute amim Jeju mar ne ar aben

pydjio ba djàri me nire kute kam memã kabẽn 'õ jarẽnh? Kati. Kunïköt me anhikrê. Ar akam me niredjwÿ, gê me me kudjwa anhikrên me my kabẽn ma. Me bakukãmäre kute Metïndjwÿnh kukràdjâ'ã pi'ôk no'ôkköt ne me nire kute me abikprõnh djàkam me my kabẽn mar ne kute kôt amijo bamã. <sup>35</sup> Ne me kute mÿjja'õ marmã, djäm me aben pydji djàkam kute me kukjêrmã? Kati. Gê me akrànmã aminhûrkwâkam mjén kukja. Me kute amim Jeju mar aben pydjikam me nire kute kabẽn'õ jarẽnhkam ne mex kêt ne.

<sup>36</sup> Djäm ar ajõ aje akabẽno ijapanhmã? Djäm ar akumrëx ne gar aje Metïndjwÿnh kabẽn jarẽnhmo krax djwÿnh? Djäm ar gajbit ne Metïndjwÿnh kabẽn ar awyr bôx? Kati. <sup>37</sup> Godja me'õ we,

—Ibê Metïndjwÿnh kukwakam kabẽn jarẽnh djwÿnh, ane. När,

—Ije Metïndjwÿnh Karõ mar, ane. Gê tãmwã ikumrëx iman ijã ar amã,

—Paur kabẽnkumrëx. Kute gwaj bamã kabẽn'ã pi'ôk no'ôk ja ne mrãmri Bẽnjadjwyr djwÿnh kute kum arẽnhkumrëx, ane. Dja ã ar amã ane gwaj kam arȳm me'õja markumrëx. <sup>38</sup> När, dja me'õ amakkre kêt prãm kwärïk wãnh me'õ kabẽnja mar kêt.

<sup>39</sup> Kam, akmere ar, ar akabẽn djwÿnhköt aje Metïndjwÿnh kabẽn jarẽnhja amã kînh. Nhym be, dja ar akam me'õ kute me bajtem kabẽn mar kêtjakam kabẽn'õ jarẽnh prãm jabej. Kwärïk wãnh kubê adjaptär kêt. <sup>40</sup> Ne kam ar akabẽn jarẽnh'ã atom kêt gê mex. Nhym be, apÿnh dja gar aben nhitepã akabẽno aku'ê. Ije Metïndjwÿnh Karõköt ar adjapênh'ã idjujarẽho ino rer ne ja. Tãm ne ja.

# 15

*Jeju tyk ne akubyn tĩn'ã ujarẽnh.  
Kar 2.23, 10.39, 13.29*

<sup>1</sup> Jakam ba ajte ar amã Kritu'ã ujarẽnh ny jarẽ. Ije amrẽbê ar amã 'ã ujarẽnh ny jarẽnh gar arȳm tu amim markumrêx ne 'ã adjukanga kêt. Ba ajte ar amã tãm jarẽ. <sup>2</sup> Ar aje amim 'ã ujarẽnh nyja markôt Metãndjwýnh arȳm ar apytà. Tãm dja ba ajte kàj bê ar amã arẽ. Ar aje kam tu amim mar tÿx rã'ã jabej arȳm ar apytà. När ar aje mar kajgo jabej.

<sup>3</sup> Metãndjwýnh ne kute imã kabëñ mex jarẽnhja ba arȳm ar amã arẽ. Kritu ne arȳm gwaj bajaxwe pãnh ty. Amrẽbê: Metãndjwýnh kute me bakukãmãremã 'ã ujarẽnh nhym me kute 'ã pi'ôk no'ôk kôt Kritu arȳm gwaj bajaxwe pãnh ty. <sup>4</sup> Ty nhym me arȳm adjà. Nhym me kute ajte 'ã pi'ôk no'ôk kôt 'ã akatin akatin akati nhym arȳm akubyn tĩn ne. <sup>5</sup> Näm akubyn tĩn nhym kam Pedru arȳm omû. Pedru nhidji 'ödjhýbê ne Xepa. Nhym kam Jeju kute ar anorbê 12djwý arȳm omû.

<sup>6</sup> Nhym kam ajte arnngro pydjikam gwaj baje meo bakamy krãptí kubê 500 ne kam ajmã ijukri 'ã akre kuteja adjwýnhdjwý arȳm omû. Me kute omûnhja krãptí ne akati jakam tĩn ne ar ba rã'ã ne. Nhym me kwýbit arȳm ty. <sup>7</sup> Näm me omû nhym kam ajte Xijagu omû. Nhym kam Jeju kute ar anorja kunî omû. <sup>8</sup> Kam ne ba ba me tekren arȳm omû. Ije mrãmri ne me prïre nhõ akati nhõkre djà kôt me aêrbê bixadjwýr pyràk. Imã Jeju kurê:o iba. Nhym kam memã amijo amirito ba nhym me omûnho ba. Omûnho ba ba kam badjwý arȳm omû.

Nâm ijaêrbê imã amijo amirît ba me totokbê arÿm omû.

<sup>9</sup> Jeju kute ar anorja djwÿ ar rûnho kute ijakrenh mex. Bajbit mekam ikajgo pyràk. Mrämri ne me ren kute ijã memã kum, “Jeju ne Paur janô”, anhÿr kêt. Ije me kute amim Jeju marjao ibikënhô ibakam ne me ren ijã anhÿr ar ba kêt.

<sup>10</sup> Nhym be, kati. Metïndjwÿnh tu kum ikaprî kôt\* Jeju arÿm ijano ba arÿm 'ã idjujarënh ar iba. Djäm kum ikaprî kajgo? Kati. Ba ne ba kum idjapênhô ar kunî jakrenh mex. Djäm ba ne ba apê? Kati. Metïndjwÿnh ta ne tu kum ikaprîn ikadjwÿnhbê djan ijo ba. Ijo ban ikam apê ba arÿm kum apê. <sup>11</sup> Nhym ar wâdjwÿ kàj bê memã 'ã ujarënh ar ba. Badjwÿ ba kàj bê memã 'ã idjujarënh ar iba. Bar aktâ Kritu'ã memã ajarë gar kam arÿm tu amim markumrêx.

*Medjwÿ tyk ne akubyn tîn.*

*Ruk 20.37*

<sup>12</sup> Me arÿm kàj bê Kritu akubyn tîn'ã ar amã ajarë gar arÿm aje mar. Mÿkam ne ga ate ar akwÿ ajte memã kum,

—Kati. Me tyk akubyn tîn präm kêtkumrêx, anhÿro aba? <sup>13</sup> Ne ren mrämri me tyk akubyn tîn kêt nhym Kritudjwÿ ren akubyn tîn kêt ne. <sup>14</sup> Ne ren mrämri akubyn tîn kêt ba ren ar kàj bê 'ã ar amã idjujarënh ar iba kajgo. Ga ren ar gadjwÿ ren amim maro aba nhym ren arÿm kajgo:kumrêx. <sup>15-16</sup> Ne ren mrämri me tyk akubyn tîn kêt nhym

---

\* <sup>15:10</sup> Djäm ba ne ba ijaxwe kêt nhym pânh kum ikaprî Kati. Ba ne ba te ijaxwe kêtmã. Nhym be, ta ne tu kum ikaprî.

Kritudjwì ren akubyn tĩn kêt ne. Ba ren ar kam me kunîmã Metîndjwînh jarênh'â ijêxnhîo iban memã,

—Metîndjwînh arȳm akubyn Krituo tĩn, anhŷro iba. <sup>17</sup> Ne ren mrämri Kritu akubyn tĩn kêt ga ren ar amim maro aba nhym ren arȳm kajgo:kumrëx. Gar kam ren ajaxwe tûm râ'â ne.

<sup>18</sup> Nhym me kute Kritu mar arȳm tykdjwì ren akubyn tĩn kêt ne ren mrämri tu biknorkumrëx. <sup>19</sup> Gwaj ren batñri amim Kritu kamnhîx ne ren kam arȳm ty. Ne ren kam akubyn gwaj batñ kêt djâ ne gwaj ren kam bakñh? Kati. Gwaj ren kam bakaprîkumrëx. Ne ren bakaprîo katât me kunî jakrenh mex ne.

<sup>20</sup> Nhym be, kati. Mrämri ne Metîndjwînh akubyn Krituo tînkumrëx. Kam me kute amim Kritu mar tyk kunîdjwì dja me Kritu kôt akubyn tĩn ne. <sup>21</sup> Pykakam me'õ djô'â ne me arȳm ty. Ne kam akubyn tîndjwì pykakam me'õdjwì djô'â akubyn tĩn. <sup>22</sup> Adão kôt me ja kunî Adão djô'â ty. Nhym Kritu kôt me ja kunî ajte Kritu djô'â akubyn tĩn.

<sup>23</sup> Djâm me kumrëx akubyn tĩn? Kati. Kritu arȳm tyn kam kumrëx akubyn tĩn ne wabi. Dja ï akubyn bôx. Akubyn bôx kambit dja akubyn õ me jao tĩn.

<sup>24</sup> Nhym kam arȳm pykakam mÿjjia kunî aminhinomã amimë. Kam dja Kritu arȳm Bämmä me kanga. Kute meo baja kunî arȳm Bämmä me kanga. Kute kum me kanga djwînhràm dja pykakam me bënjadjwîr kunîo kajgo. Me 'itýx kunîo kajgo. Nhym kam me arȳm meo ba kêt ne arȳm rerekre. Kam dja Kritu arȳm Bämmä õ me ja kunî kanga nhym arȳm me kunîo ba. <sup>25</sup> Bir, ajbir jakam ne Kritu Metîndjwînh kabenkôt

arek meo ba. Dja meo ba:n arȳm kurê djwŷnh kunîmã rerek jadjà. Ga, me kum b  njadjw  r r  nh pymakam rerekren parb   r  r  kja pum  . Kur   djwŷnh kunîdjw   dja Kritu pymaje rere:kre.

<sup>26</sup> Gwaj badjw  . M  j dja gwaj bajon? Bir, dja gwaj bajo ban arȳm akubyn gwaj bajo t  n. Gwaj kam batyk k  tkumr  x. Gwaj bakur   djwŷnhb   batykjadjw   dja k  tkumr  x. Gwaj bakur   djwŷnho ino rer ne ja. <sup>27</sup> N  , dja Kritu kur   djwŷnh kunîmã rerek jadj  . Amr  b   ne me me bakuk  m  rem   '  ajar  n mem   kum,

"Arȳm ne me kunîmã rerek jadj   nhym me kun   arȳm umaje parb   kum r  r  k ne",  
ane. Amr  b   me '   Kritu'   ane. Me bakuk  m  rem   ane. Kam dja Kritu arȳm me kunîmã rerek jadj  . Dj  m kam Met  ndjwŷnh ta Kritum   rerekre? Kati. M  yjja kun  , me kun   Met  ndjwŷnhm   rerekren kam arȳm Kritum   rerekre. <sup>28</sup> Kute me kunîmã rerek jadj  r nhym me kute o b  njadjw  r raxkam dja Kra ta arȳm B  amm   b  njadjw  r rax jar  . Nhym kam B  am arȳm me kunîm   rax'   pydji. Ta ne Kra kadjy m  yjja kunîm   rerek jadj  .

<sup>29</sup>   , jadjw  . Me kute me t  nri ng  m   me angj  nh k  t nhym me arȳm tyk. Nhym me kute me tykja mar kadjy ne me   m dj  kam ng  m   me t  nja jangj  nho ba. Ne ren mr  mri me tyk we akubyn t  n k  t nhym ren me ng  m   me angj  nh kajgo. Nhym be, kati. Mr  mri me tyk akubyn t  nkumr  x.

<sup>30</sup> Badjw   myt kun  k  t im   me kute ibën pym  .  
<sup>31</sup> Akati kun  k  t im   me kute ibën pyman m   kum idj  p  nh ar iba. Ne ren me tyk akubyn t  n k  t ba ren    idj  p  nho anh  r k  t nhym ren me kute ibën

prãm kêt. Ba ren kam imã ibñ pyma kêt. Ba ne ba Bënjadjwyr djwÿnhbê Kritu Jeju'ã ajarë gar 'yr amijo akëx. Kam ikñhkumrêx ne mã ar ajo amra. Ne ren me tyk akubyn tñ kêt ba ren ar amã Kritu'ã idjujarënh kêt gar ren kam amim mar kêt. Ba ren kam ã ar akam ikñho anhÿr kêt. Nhym be, kati. Me tyk akubyn tñkumrêx.

<sup>32</sup> Krîraxbê Epexu jakam me kute ibñ prãm. Ga, me kute rop djâkrêo kê nhym kute me par prãmja pumû. Nã bãm memã Kritu'ã ajarë nhym me arÿm imã àkrê:n ibñ prãm. Ne ren me tyk akubyn tñ kêt ba ren ba akubyn itñ kêt ne ren ajmã nã. Ren me Epexukam ibí ba ren akubyn itñ kêt ne ren ajmã nã. Nhym be, kati. Dja me ibñ ba akubyn itñkumrêx. Nhym be, amrëbê ne me arïk abenmã kum,

“Dja akatibê gwaj batyk ne babiknor jabej.

Gwaj kam on batñri amijo kñhbit.

Gwaj banhõ kwÿ krën bakõm rax ne bakñh kati”,  
anhÿro ba.

Ne ren gwaj batyk ne akubyn batñ kêt ba ren mekôt ã ikabëno ane. Nhym be, kati. Me tyk akubyn tñkumrêx. <sup>33</sup> Kwârïk wãnh gê me ar amã 'êx ne ar anoo biknor kêt. Amrëbê me memã kum,

—Dja me mexja me axweo õbikwan kôt ar ban ï arÿm me axweo axwe, ane. Kôt ne me kute arënhja. Kam kwârïk wãnh gê me ar anoo biknor kêt. Ga ren ar amim me kabën man ren arÿm me kôt ajaxwe. <sup>34</sup> Wâkam me kwÿ kute Metñndjwÿnh mar kêt. Gora ar amiman amijäno djan ajaxwe kêt. Ar apijàmmã ne ba ar amã ja jarë.

*Akubyn me tînkam mŷj dja me îkam kute?  
A Kô 5.1; Pir 3.21*

**35** Godja ar ajõ ikukij ne imã,

—Arȳm gwaj batykkam mŷj dja gwaj akubyn batîn on? Mŷj godja gwaj banhïkam kute? ane.

**36** Ajbã. Purkam aje mŷjja 'y kreo amõrkam ne gar aje mŷjja 'y jangjênh kute me tyk jangjênh pyràk. Gar ren aje 'y jadjàr kêt nhym ren ingrôt ne abatanh kêt. Gwaj badjwì ren batyk kêt gwaj ren akubyn batîn kêt. **37** Gar bàygogo 'y nàr atemã 'y ōdjwì kre nhym kam ingrôt ne kam bàri abatanh ne. Djäm bàri jabatanh pro ne ga kre? Kati. 'Ybit. Djäm bàri jabatanh kute 'y pyràk? Kati. Atemã. **38** Apŷnh mŷjja djàri ne Metîndjwînh kute 'y kadij bàri nhipêx. Kute amim 'ã karõ kôt kute ipêx. Pi'y kadij ne kute pi'y bàri nhipêx. Katêbàri 'y kadij ne kute katêbàri bàri nhipêx. Apŷnh mŷjja djàri ne kute 'y kadij bàri nhipêx.

**39** Djäm axikôt ne mŷjja nhî? Kati. Apŷnh me banhîmë mry nhîmë àk nhîmë tep nhîmë. Apŷnh mŷjja nhî. **40** Me apŷnh kàjkwakam mŷjja pumûn kam kum kînh. Myt pumû, mytyrwì pumû, kanhêtire pumûn kam kum kînh. Apŷnh me kum mŷjja kînh djàri ne me omûn kum kînh. Ne apŷnh pykakam mŷjja pumûn kam kum kînh. Mry pumûn, tep pumûn, bà pumûn kam kum kînh. Apŷnh me kum mŷjja kînh djàri ne me omûn kum kînh. Kàjkwakam mŷjjamë pykakam mŷjja ne me apŷnh kum mŷjja kînh djàri. **41** Me kute myt pumûnhkam kum kînhkumrëx. Ne kute mytyrwì pumûnhkam kum kînhkumrëx. Ne kute kanhêtire

pumūnhkam kum kînhkumrëx. Apÿnh kanhêtire djàri ne me omûn kum kînhkumrëx.

<sup>42</sup> Me tyk akubyn tînkamdjwì. Me tyk jangjênhja myt tâmkam punu. Nhym be, akubyn me tînkam arÿm punu prãm kêtakumrëx. <sup>43</sup> Me kute me angjênhkam me kum me kînh kêt. Nhym be, akubyn tînkam me arÿm kum me kînhkumrëx. Me kute me angjênhkam týx kêt. Nhym be, akubyn tînkam me arÿm 'itýxkumrëx. <sup>44</sup> Pykakam me ī. Kàjkwakam atemä me ī. Pykakam me ne me ījangij. Nhym be, akubyn me tînkam ne me atemä ī. Me kàjkwakam me ījao ī.

Pykakam me ī nhym kàjkwakamdjwì atemä me ī.

<sup>45</sup> Ikabënya kôt ne me amrëbê: memä kum,

“Me banhingêt Adão kumrëx ne Metîndjwình ipêx  
ne akôn o tîn nhym arÿm tîn ne.”

Näm me amrëbê ã me bakukämäremä ane. Nhym be, Adão kôt Adão 'ôdjhì ne kubê Jeju. Ne kute mÿjja kunïo tîno ba. <sup>46</sup> Metîndjwình kute pykakam me ipêxkam djäm kàjkwakam me īo ne me ī? Kati. Pykakam me ī jao ne me ī. <sup>47</sup> Adâoja kumrëx ne Metîndjwình pykao kum ī. Nhym be, Jeju, Adão 'ôdjhìja ne kàjkwakam me īo ī. <sup>48</sup> Adão nhïja kumrëxo pykabê me bakunï nhï. Kàjkwakam Adão 'ôdjhì nhïo ne kàjkwakam me ja kunï nhï. <sup>49</sup> Nhym be, arÿm gwaj batyk ne akubyn batïn ne badjâbirkam mÿj dja gwaj banhïkam kute? Djäm Adão nhïo gwaj banhïmä? Kati. Dja gwaj atemä banhï kute kàjkwakam Jeju nhï pyràk.

*Dja meo kukrà kêt ne meo ny.  
Tex k 4.16*

**50** Djãm me banhã, me bakamrô jao dja Metîndjwýnh kàjkwakam me bajo ba? Kati. Me banhã ja rã'ã, Metîndjwýnh kute me bajo ba prãm kêt. Me banhã punu prãmkam. Nhym be, kàjkwakam mýjja punu prãm kêt.

**51** Ba ar amã mýjja bipdjur tûm jarë gar ama. Djãm gwaj bakunî dja gwaj ty? Kati. Gwaj bakwÿ dja gwaj batyk kêt. Nhym be, gwaj bakunîmã dja Metîndjwýnh atemã gwaj banhã nhipêx. **52** Dja gwaj banhipêxo kukrà kête kute gwaj bano bikraro kukrà kêtja pyràk. Dja me kunî, mýjja kunî amin-hinomã amimë nhym kadju mrãnh djwýnh arÿm ã'i kakô. Nhym kam Metîndjwýnh akubyn me tyko tñ ne. Dja me ï punu prãm kête akubyn meo tñ ne. Ne kam arÿm gwaj badjwÿ atemã gwaj banhã nhipêx.

**53** Gwaj banhã tûmja ne punu prãm nhym be me ï punu prãm kête dja gwaj banhã ny. Jakam gwaj batyk prãm nhym be dja gwaj ï batyk prãm kêt ne batñ rã'ã: rã'ã ne. **54** Dja gwaj banhã punu prãm kêt ne batyk prãm kêt ne Metîndjwýnh kôt batñ ne ar baba rã'ã: rã'ã ne. Nhym kam me kute amrêbê: mýjja jarênhja dja katorkumrêx. Amrêbê: ne me memã kum,

“Arÿm me tyk kêt. Arÿm akubyn meo tñ nhym me arÿm tyk kêtumrêx. Ne tu tñ rã'ã: rã'ã ne.”

Nãm me amrêbê ã me bakukãmãremã ane nhym me arÿm 'ã pi'ôk no'ôk ne. **55** Nhym kam me ajte memã kum,

“Ga, mýjja kakrit kute me kamjyr nhym me arÿm tykja pumû.

Dja B  njadjw  r djw  nh me batykjao ap  x kute mr  mri ne me kute m  jja kakrit perey jak  r nhym kute ar  m me kamj  r k  t pyr  k.

B  njadjw  r djw  nh dja akubyn me tyko t  n. Nhym kam nh  nhjakam me ajte tykm  ? Kati. Ar  m me tyk kadjy k  tkumr  x.

Ga, me t  x kute me pa 'am  nh ne kute meo baja pum  . Nhym me te kator ne te ta ar ba pr  mje.

Me kun  djw   ne me aben dj  '   tyn te t  n ne ar ba r  '   pr  mje.

Nhym be, B  njadjw  r djw  nh dja akubyn me tyko t  n. Nhym kam nh  nhjakam me ajte tykm  ? Arkati. Ar  m me tyk k  tkumr  x."

N  m me amr  b   ā me bakuk  m  rem   ane nhym me ar  m '   pi'  k no'  k ne. Nhym kam me aben dj  '   ar  :n ar  nho m  r t  mt  :. Me bakamingr  nyre dja gu me ajte ar  nho bam  r t  mt  : ar  m '  yr o b  x. Mr  mri me batyk k  tkumr  x'  r o bab  xkumr  x.

<sup>56</sup> M  jja kakrit kute me kamj  rk  t ne me ty. Me axwek  tdjw   ne me tyn ar  m me biknor tokry dj  kam akuno. Ne kam m  j ne me kute amijaxwe mar on? Bir, me mem   M  jdj   kukr  dj   jar   nhym me ar  m amij   kuman amijaxwe ma. Ne kam ar  m te axwe k  t pr  mje. Te: axwe k  t pr  mje ar ba:n ar  m axwe p  nh tyn kam me biknor tokry dj  kam akuno.

<sup>57</sup> Nhym be, Met  ndjw  nh ne ukapr  kumr  x ne ar  m B  njadjw  r djw  nhb   Jeju Kritu jan. Nhym kam ar  m gwaj bajaxwe p  nh tyn akubyn t  n. Dja gwaj k  t te tyn akubyn bat  n. Akubyn bat  n ne ajte batyk kadjy k  tkumr  x, bajaxwe kadjy k  tkumr  x. <sup>58</sup> Kam, akmere,   pnh  re, dja gar arek

B  njadjw  r djw  nhk  t adj  m t  x ne tu amim mar t  xkumr  x. Kw  rk w  nh '   adjukanga k  t. M  yja '  k  t '   adjukanga k  t. Kum adj  p  nh kumex r  '  . B  njadjw  r djw  nhk  t adj  p  nhja kajgo k  tkumr  x.

## 16

*Met  ndjw  nh nh   me ja kadju pi'  k kapr  '   kute mem   kar   ne ja.*

*Kar 11.29; R   15.25; A K   8.1; Xim k 6.18*

<sup>1</sup> Jakam Met  ndjw  nh nh   me ja kadju pi'  k kapr  '   ije ar am   kar  m  . Dja gar Jeju nh   me jam   pi'  k kapr   jano. Ije kr  raxb   Garaxakam me kute amim Jeju marjam   ar  nh k  t dja gar mem   pi'  k kapr   jano.

<sup>2</sup> Pi'  k kamr  k kun  k  t dja gar akun   me kadju anh   pi'  k kapr   kw  y jadjuw. Ap  y  h ar anh   pi'  k kapr  ja nhidji k  t dja gar me kadju kw  y jadjuw. Ar anh   pi'  k kapr   rax jabej ar anh   rax kw  y tan me kadju adjuw. N  r ar anh   ngrire jabej ngrire kw  y tan me kadju adjuw. Adjuw ne o atom. Dja ba b  x nhym ar  y m o atom pro. O atom pro ba kubyn kam '   idj  'w  r ar iba k  t.

<sup>3</sup> Dja ba b  x gar amim amikam me'   o aro amipt  n im   ar ar  . Ba kam ar'   pi'  k no'  k ne arkum kung  n ar  y kr  raxb   Djeruxar  '  r ar ano. G   ar pi'  ko t  n anh   pi'  k kapr  o t  . Ne Djeruxar  '  r o t  n o b  x ne mem   kung   g   me om  . Ne kam ar  y m ar mar kat  t. <sup>4</sup> N  r kon, gar me'  r ijanor pr  m jabej ba dja ba me'  r aro t  n aro b  x. Dja gar '   pi'  k kapr  o ane. T  m ne ja.

<sup>5</sup> Jakam dja ba ar aw  r it  m'   ajar  . W  m ar aw  r g  dj   ba    t  n ar apum  . G  dj   ba pykab  

Mateni kumrëxkam tē:n kam ajte amū ar awyr tēn bôx. <sup>6</sup> Ne kam ar akam arek idjām jabej ar akam ijā na apêx jabej. Gar kam amū itēm kadjy ikôt o kangōn ijano. Ba kam o ajte amū itēm kadjy 'ityx ne. <sup>7</sup> Djām jakam dja ba ar awyr tēn bôx? Kati. Ne ba ren jakam ar awyr tēn ren ar akam idjām 'iry kêt ne ren ajte amū tē. Arek ar akam idjām 'iry kadjy ne ba amima. Metindjwŷnh kute amim ijā karō kôt ikabēnkumrëx jabej dja ba arȳm ã ar akam ane.

<sup>8-9</sup> Nhym be, krîraxbê Epexujakam ne ba idjapênh mexkumrëx. Me kum idjujarênh kînh. Nâm me kute mrämri ne me kute memã 'ã ijê djâ ã 'yr ne memã, "Ajrâ amrê wadjâ", anhŷr pyràk ne me kum idjujarênh kî:nh. Ba memã Kritu'ã ajarê nhym me ma:ro kumex. Nhym me kwý kräptidjwŷ kute ikapérkär ne ibê àptar prämkumrëx. Gêdja ba kam arek jakam ar iba. Ar iba: nhym me bikprönh djà nhõ akatibê Pêxiko ijâ apêx ba kam arȳm wâm itêmmã.

<sup>10</sup> Nhym godja Ximoxi ar akam bôx jabej dja gar kam kum akabēn mexbit jarê. Abenmã ikabēn ja jarê gê ar akam bôx gar amã abê. Ne kam kum akabēn mexo akabēn gê umar mex. Mÿkam dja gar ã kum ane? Bir, nâm ikudjwa mä Bênjadjwŷr djwŷnhmã àpênh ba. Kam dja gar ã kum ane. <sup>11</sup> Kwârïk wânh ar ajõ amã kurê kêt. Ne amrê ajte têm kadjy dja gar kôt o kangõ gê tŷx ne umar mex ne amrê tê. Nâ bâm amiwyr kam amak ar o iba. Gwaj baje aro bakamy Ximoxikôt mörjadjwŷ ne ba amiwyr arkam amak ar o iba.

<sup>12</sup> Apôrdjwŷ ne ba o ikamy. Nâ bâm te ar awyr têmmã kum ikabēn mex jarê nhym mä imã,

—Kati. Jakam me'yr itêm prãm kêt, ane. Ta dja 'õkam arÿm ar awÿr tê.

<sup>13</sup> Ar ajaxwebê amijâ ano tÿx. Kritukôt adjâm tÿx ne tu amim mar tÿxo aba. Me kum Metîndjwÿnh kînh kêtja dja gar amâ me uma kêt ne atÿx. <sup>14</sup> Amâ me abêbit. Amrânkumrêx amâ me kunî jabê.

<sup>15</sup> Nhym kam Exepa nhô kikrekam ar ja ne ar amrêbê Metîndjwÿnh'yr amijo akêx. Pykabê Aka-

jakam ar kumrêx 'yr amijo akêx. Ja ne gar arÿm aje mar. Näm ar mä Jeju nhô me ja kôt o kangönh ar o ba. Arkum me kôt o kangönh kînhkumrêx.

<sup>16</sup> Dja gar ar kabën ma. Ne me kute ar kudjwa Metîndjwÿnhmä àpênh tÿx ar o bajadjwÿ kabën ma.

<sup>17</sup> Exepamë Potunamë Akaku ar arÿm amrê iwÿr bôx ba arÿm ikînhkumrêx. Gar amrê iwÿr abôx kêt ne ikôt o kangönh kêt. Nhym kam ar arÿm iwÿr bôx ne ikôt o kangö. <sup>18</sup> Ba kam arÿm ikînhkumrêx ne. Wâkam ar gadjwÿ amybÿm dja gar arÿm aman idjô'ä akînhkumrêx. Dja ar wäm tên bôx gar ar aman abenmä ar mex jarê.

### *Kute apÿnh õbikwa djàri kum amikabën mex janor.*

<sup>19</sup> Pykabê Adjijjakam apÿnh me kute amim Jeju mar ne ar aben pydjo ba djàri ne me ar amâ kabën mex jarê. Ba me kuman arÿm pi'ôk jakam wäm ar amâ arê. Akwiremë Prixira ar amâ kabën mex jarê. Arkum ar ajabê ne ar amâ amijarê. Ar ūrkwâkam me kute amim Jeju mar ne ar aben pydjo bajadjwÿ ne me ar amâ kabën mex jarê. Ba me kuman arÿm pi'ôk jakam wäm ar amâ arê.

<sup>20</sup> Jakam gwaj bakamy kunî ar amâ kabën mex jarê ba kuman arÿm wäm ar amâ arê. Dja gar abenwÿr abôxkam abeno arôrôk ne aben pa krij.

**21** Ba ibê Paur ne ba inhikrao ar amã ikabẽn mex ja'ã pi'ôk no'ôk ne.

**22** Godja ar akam me'õ kum Bẽnjadjwŷr djwŷnh jabê kêt jabej Metîndjwŷnh dja o ajkẽ nhym arŷm me biknor tokry djàkam akuno. Gêdja Bẽnjadjwŷr djwŷnh bôxkumrẽx. **23** Gê Bẽnjadjwŷrbê Jeju tu kum ar akaprî.\*

**24** Ota, jakam ba imã ar ajabékumrẽx. Kritu Jeju kum ar ajabê. Ba kôt imã ar akunî jabékumrẽx. Tãm ne ja.

---

\* **16:23** Djäm ar ga ne gar adjukaprî nhym pãnh arŷm kum ar akaprî Katî. Ta ne tu kum ar akaprîkumrẽx.

## **Metīndjwŷnh Kute Memã Kabẽn Ny Jarẽnh New Testament in Kayapó (BR:txu:Kayapó)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kayapó

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Kayapó [txu], Brazil

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kayapó

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

**2014-04-27**

---

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022**

**385317df-3c6a-53ac-81db-0815750ed560**